

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အမှတ် ( ၂ ) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

သပိတ်ကျင်းမြို့နယ်      ရှားချက်ဒေသ၊ ရွှေလုပ်ကွက် (SC - 6)      အား

ရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်လုပ်ငန်း

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

သို့.

အဆိုပြုတင်ပြချက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန  
(ဝန်ကြီးရုံး)

စာအမှတ်၊ ၂၆-အဖွဲ့ခွဲ(၂) ၂၀၀၀ (လပခ)။  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ မတ်လ (၂၀)ရက်။

သို့

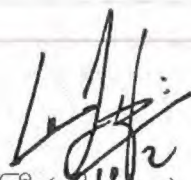
ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မန္တလေးတိုင်း၊ သပိတ်ကျင်း  
မြို့နယ်အတွင်းရှိ ရွှေလုပ်ကွက်(၈)ကွက်အားရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေ  
ခံစားသည်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ။

၁။ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသည် သပိတ်ကျင်းမြို့နယ် အတွင်းရှိ  
ရွှေလုပ်ကွက်(၈)ကွက် ( SC-2, SC-3, SC-6, SC-7, SC-10, SC-11, KM-55, LG-4 )အား မန္တလေးရွှေ  
ကျောက်မျက်နှာသတ္တု (M G G M) ကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည်  
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြခဲ့ပြီး (၁၄-၃-၂၀၀၀)နေ့တွင်  
ကျင်းပသည့် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၏ (၄/၂၀၀၀)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ အတည်ပြုပြီး  
ဖြစ်ပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ကော်မရှင်အနေဖြင့် နိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြပေးပါရန် အဆိုပြုလွှာ  
(၂၂)စုံကို တင်ပြအပ်ပါသည်။

  
ဝန်ကြီး(ကုသစား)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန  
(ဦးမြင့်သိန်း၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကွဲ

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

(ဝန်ကြီးရုံး)

စာအမှတ်၊ ၂၆-အဖွဲ့ခွဲ-(၂) ၂၀၀၀ (လပခ)။

နေ့စွဲ၊ ၂၀၀၀ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ (၁၇) ရက်။

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ


မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။

။မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မန္တလေးတိုင်း၊ သပိတ်ကျင်းမြို့နယ်၊အတွင်းရှိ ရွှေလုပ်ကွက်(၈)ကွက်အား ရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသည် သပိတ်ကျင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ ရွှေလုပ်ကွက်(၈)ကွက် (SC-2, SC-3, SC-6, SC-7, SC-10, SC-11, KM-55, LG-4.)အား မန္တလေးရွှေကျောက်မျက်သတ္တုကုမ္ပဏီလီတက်နှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြခဲ့ရာ ကော်မရှင်၏ (၂၈-၁-၂၀၀၀) နေ့တွင်ပြုလုပ်သော ၂/၂၀၀၀ ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ ကော်မရှင်အနေဖြင့် လိုအပ်သလိုဆက်လက်တင်ပြနိုင်ပါရန် အဆိုပြုလွှာ (၁၆)စုံကို ပေးပို့ တင်ပြအပ်ပါသည်။

  
ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန  
(ဦးမြင့်သိန်း၊ ဒုတိယဝန်ကြီး)

မိတ္တူကို-

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန  
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂၆ အဖွဲ့ခွဲ(၂)၉၉ (သပိတ်ကျင်း-၅မိုင်) ၉၉။  
နေ့စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ၁၇ ဇူလိုင်လ၊ (၇၇) ရက်။

သို့

အတွင်းရေးမှူး  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ မန္တလေးတိုင်း၊ သပိတ်ကျင်းမြို့နယ် ရှားချက်ရွှေလုပ်ကွက် (SC-6) အား ရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေသည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ မန္တလေးတိုင်း၊ သပိတ်ကျင်းမြို့နယ်တွင် ဘူမိဗေဒလေ့လာရေးနှင့် ဓါတ်သတ္တုရှာဖွေရေးဦးစီးဌာနနှင့် ပြည်ပသတ္တုရှာဖွေရေးကုမ္ပဏီ ( East Asia Gold Corp ) တို့ စာချုပ်ချုပ်ဆို၍ ရွှေနှင့် ကြေးနီရှာဖွေစမ်းသပ်တိုင်းတာရေးလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြရာ စာချုပ်ပါစည်းကမ်းအတိုင်း စီးပွားဖြစ် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု မရှိဟု ယူဆသော ဧရိယာအချို့ကို နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီမှ ပြန်လည်အပ်နှံခဲ့ကြပါသည်။ ထိုဧရိယာများတွင် ဒေသခံလုပ်သားများ တရားမဝင် ဝင်ရောက်ထူးဖော်ကြရာ သပိတ်ကျင်းမြို့နယ်၊ ဝါးဖြူတောင်ဒေသရှိ ရှားချက်ဒေသပတ်ဝန်းကျင်တွင် ရွှေအများအပြား ထွက်ရှိကြောင်း ကျော်ကြားသတင်းဖြစ်ပွားလာပြီးနောက် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသည် တရားမဝင် ရွှေတူးဖော်မှုများ ရပ်ဆိုင်းသွားစေရန်နှင့် နိုင်ငံတော်အကျိုး ဖြစ်ထွန်းစေရန်လည်းကောင်း၊ တူးဖော်ခွင့်လျှောက်ထားသူများ မျှမျှတတ တူးဖော်ခွင့်ရရှိစေရန်လည်းကောင်း ရည်ရွယ်ချက်ထားရှိပြီး ထိုဒေသတွင် ရွှေတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ကွက်များအား စနစ်တကျ တိုင်းတာဖော်ထုတ်၍ သတင်းစာများမှ ချိတ်ပိတ်တင်ဒါ ခေါ်ယူခဲ့ပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ ချိတ်ပိတ်တင်ဒါ အောင်မြင်သူများအနက် ရွှေလုပ်ကွက်အမှတ် (SC-6)အား တင်ဒါအောင်မြင်သူ (Mandalay Gold, Gem & Mineral Co., Ltd) နှင့် အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းတို့သည် ရွှေထုတ်လုပ်မှုအပေါ် အချိုးကျ ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ် (Production Sharing Contract) ဖြင့် ရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အနေဖြင့် လိုအပ်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန် ကမကထပြုသူ၏ အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ (က)ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ သပိတ်ကျင်းမြို့နယ် ရှားချက်ဒေသ (SC-6)လုပ်ကွက်ရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအတွက် ချုပ်ဆိုသည့် စာချုပ်ပါ အဓိကအချက်များအား အောက်ပါအတိုင်း ကောက်နုတ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) စာချုပ်လက်မှတ်ဆုငွေ ( အဆိုပြုငွေ )	၁၅၀၀၀၀၀ ကျပ်
(ခ) ဘဏ်အာမခံငွေ (Performance Guarantee)	၁၀၀၀၀၀၀ ကျပ်
(ဂ) မတည်ရင်းနှီးငွေ (၁) ငွေသားဖြင့်	၆၀၄၀၀၀၀ ကျပ်
(၂) ပုံသေပိုင်ပစ္စည်း	၃၉၆၀၀၀၀ ကျပ်
(ဃ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေခြင်း- ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် အချိုးကျခွဲဝေခံစားခြင်း	
$\frac{\text{ဝါတ်သတ္တုခွန်} + \text{သတလ (၂)}}{9\% + 20\%} = \text{စုစုပေါင်း} : \text{ကန်ထရိုက်တာ}$ $9\% + 20\% = 29\% : 69\%$	



- (င) ထုတ်လုပ်မှု - တစ်နှစ်လျှင် (၁၄၀၀ရည်) နှင့်အထက် ရွှေသတ္တုစင် (၅၀၀)ထရိုင်အောင်စ ထုတ်လုပ်ရန်ဖြစ်ပါသည်။
- (စ) ပုံသေမြေငှားရမ်းခ - ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သတ္တုတွင်းနည်းဥပဒေအရ (၁) စတုရန်းကီလိုမီတာလျှင် ကျပ် (၆၀၀၀/-)နှုန်း နှစ်စဉ်ပေးသွင်းရမည်။

၄။ စာချုပ်အရ ရွှေသတ္တုတူးဖော်လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော ဧရိယာသည် အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှ တိုင်းတာသတ်မှတ်ထားသော သစ်တောမရှိပါ။ ဧရိယာဖြစ်ပြီး အကျယ်အဝန်း (၀.၁၈၂) စတုရန်းကီလိုမီတာရှိသော မူးတွဲစာချုပ်ပါ မြေပုံဧရိယာတိုင်းဖြစ်ပါသည်။ သတ်မှတ်ထားသည့် ဧရိယာအတွင်း ရွှေတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရေး လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် သစ်တောဧရိယာ ကင်းလွတ်မှုရှိကြောင်း သပိတ်ကျင်းမြို့နယ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ထောက်ခံချက်ဖြင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနသို့ ဆက်လက်တင်ပြပြီးဖြစ်ပါသည်။ ရွှေသတ္တုတူးဖော်သည့်ကာလအတွင်း သစ်ပင်များမခုတ်လှဲရေးကို စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များအတိုင်း ဂရုပြုဆောင်ရွက်စေမည်ဖြစ်ပါသည်။


၅။ သပိတ်ကျင်းမြို့နယ်၊ ရှားချက် ရွှေလုပ်ကွက် (SC-6) အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် လုပ်ငန်းသဘောအရ စာချုပ်မူကြမ်းကို ရှေ့နေချုပ်ရုံးမှ ဥပဒေရှုဒေါင့်အရ စိစစ်ပြီးပြစ်ပါ၍ ရှေ့နေချုပ်ရုံးမှ သဘောထားမှတ်ချက်ကို နောက်ဆက်တွဲ(ခ)ဖြင့် ပြင်ဆင်ပြီး စာချုပ်မူကြမ်းအား နောက်ဆက်တွဲ(ဂ) ကုမ္ပဏီ၏မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်အား နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)၊ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း၊ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအား နောက်ဆက်တွဲ(င) နှင့် သစ်တောကင်းရှင်းကြောင်းအား နောက်ဆက်တွဲ(စ)ဖြင့် အသီးသီးတင်ပြအပ်ပါသည်။

၆။ (SC-6) လုပ်ကွက်အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါ၍ ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းများအား ကန်ထရိုက်တာကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် (Mandalay Gold, Gem & Mineral Co., Ltd) ၏ ကုန်ကျစရိတ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းအောင်မြင်မှုအတွက် ကန်ထရိုက်တာမှ အားလုံးစွန့်စားရမည်ဖြစ်ပါ၍ ကုမ္ပဏီအား အခွန်အခများ ကင်းလွတ်ခွင့်၊ သက်သာခွင့်ပြုရန် လိုအပ်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၂၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ ကုမ္ပဏီအား အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များအား ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားတင်ပြအပ်ပါသည်။

၇။ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း စတင်ချိန်မှစ၍ ပထမနှစ်တွင် (၁၄၀၀ရည်) အဆင့်ရှိ ရွှေသတ္တုအနည်းဆုံး (၄၀၀)ထရိုင်အောင်စ ထုတ်လုပ်ပြီး ကျန်သည့်နှစ်များတွင် ရွှေသတ္တု (၅၀၀)ထရိုင်အောင်စ ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါ၍ ယင်းသို့ ထုတ်လုပ်ခြင်းဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါ စီးပွားရေးတွက်ချက်မှုများ ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဓါတ်သတ္တုခွန် ၅%.	၁၁၃၈၀၇၅	ကျပ်
(ခ) (၅)နှစ်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ရရှိမှု	၂၃၃၈၂၀၀	ကျပ်
(ဂ) အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းမှရငွေ	၅၄၈၂၈၄၅၀	ကျပ်
(ဃ) ကန်ထရိုက်တာမှရငွေ	၁၁၈၇၉၄၉၇၅	ကျပ်
(င) မြေငှားရမ်းခ	၃၀၀၀၀	ကျပ်
(စ) လစာငွေ	၇၀၂၅၈၁၀၀	ကျပ်

၈။ သို့ပါ၍ အထက်ဖော်ပြချက်အပေါ် ကော်မရှင်အနေဖြင့် သက်ညှာစွာစဉ်းစား၍ ခွင့်ပြုမိန့်ချမှတ်ပေးပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

  
ဝန်ကြီး (အယ်ဒီတာ)

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန  
( ဦးမြင့်သိန်း၊ ဒုတိယဝန်ကြီး )

မိတ္တူကို

- ၁။ ဥက္ကဋ္ဌ  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် } ကြိုတင်သိရှိနိုင်ပါရန်ပေးပို့အပ်ပါသည်။
- ၂။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
အမှတ် ( ၂ ) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍  
ကတိခံဝန်ချက်

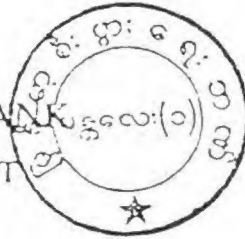
- ၁။ ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မျှ ပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၂။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး အစီအမံ များကို စနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။
- ၃။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လက်မှတ်၊  ကုမ္ပဏီအမည်၊ Mandalay Gold, Gem & Mineral Co., Ltd

အမည်၊ ဦးဝင်းတည် လိပ်စာ၊ အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၊ မန္တလေး

ရာထူး၊ Director နေ့စွဲ၊ ၁၁-၅-၉၉

MYANMA ECONOMIC BANK  
ACCOUNTS DEPARTMENT



No.

Dated, 15-2-77 10

To.

အောင်မြင် ဖောင်ဒေးရှင်း

DEAR SIR,

We hereby certify that the balance standing at the credit of the account of င ၃၆ with the Myanmar Economic Bank ၀၀၀ at the close of business on the 15-2-77 was K-၈၀၇၀၀၀/- (Kyat Eighty million seventy thousand only)

Yours faithfully,

အောင်မြင် ဖောင်ဒေးရှင်း  
Manager ( )  
လှ





မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်  
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၇)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်  
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်.....  
ရက်စွဲ ၁၉၉၉ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၁ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု မြန်မာ  
နိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန်နှင့် အောက်ပါအချက်များကို  
ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

- (က) အမည် ..... ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
(ခ) အဖအမည် ..... အမှတ် ( ၂ ) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း  
(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ( ၉၀ ) ကံဘွဲ့လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။  
(ဃ) ' နေရပ်လိပ်စာ .....  
(င) လူမျိုး၊ ဘာသာ .....  
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် ..... အမှတ်(၂)၊ သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း  
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ..... ရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်ခြင်း  
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် ..... သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ စုပေါင်းရုံး  
..... အမှတ် (၉၀)၊ ကံဘွဲ့လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။  
..... ရန်ကုန်မြို့။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

- |   |   |  |
|---|---|--|
| (က) အမည်                                | (၁) ဦးထွန်းကြည်.....<br>ဒါရိုက်တာ.....<br>မန္တလေးရွှေကျောက်မျက်သတ္တု<br>ကုမ္ပဏီလီမိတက်..... | (၂) ဦးဝင်းတည်.....<br>ဒါရိုက်တာ.....<br>မန္တလေးရွှေကျောက်မျက်<br>သတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက်..... |
| (ခ) အဖအမည်                              | (၁) .....   | (၂) .....  |
| (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် | (၁) .CS-015316.....   | (၂) .AHT-069229.....   |
| (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ                         | (၁) အလယ်ပိုင်းတိုင်း<br>စစ်ဌာနချုပ်၊ မန္တလေးမြို့။  | (၂) အလယ်ပိုင်းတိုင်း<br>စစ်ဌာနချုပ်၊ မန္တလေးမြို့။   |
| (င) လူမျိုးဘာသာ                         | (၁) မြန်မာ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ   | (၂) မြန်မာ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ  |
| (စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်                      | မန္တလေးရွှေကျောက်မျက် သတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်   |  |
| (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား                  | ရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း  |  |
| (ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်              | အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၊ မန္တလေး။   |  |
- (နှစ်ဦး သို့မဟုတ်) အဖွဲ့အစည်း ၂ခုထက် ပိုပါက သီးခြားစာရွက်တွင် ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

- (က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ..... ရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်ခြင်း.....
- (ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း .....

(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစားကို ဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့် စီးပွားရေးပုံစံ

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

ခ။ အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က မက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က မက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

အမတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် မန္တလေးရွှေကျောက်မျက်သတ္တု ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် ပုံစံ

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဌာန် -

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် .....

(ခ) မက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် အချိုးကျခွဲဝေခံစားသည်လုပ်ငန်း

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ ..

(ဃ) သမဝါယမအသင်း .....

(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ/အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟု ဖော်ပြ၍  
ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အချိုးအစား၊ စီမံခန့်ခွဲသူ/ စီမံခန့်ခွဲမည့်  
သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူးတို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်)

၆။ မက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း ဖြစ်ပါက-

(က) အစုစပ်တို့က ထည့်ဝင်မည့်အစုငွေ အချိုးအစားနှင့် ပမာဏ

ရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအား မန္တလေးရွှေကျောက်မျက်သတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ  
ကျပ်ငွေ (၁၀၀)သိန်းဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) အကျိုးအမြတ် ခွဲဝေမည့် အချိုးအစား ဓါတ်သတ္တုခွန်+သတလ (၂)+ကန်ထရိုက်တာ  
၅% + ၃၀% + ၆၅%

(ဂ) အစုဝင်များ၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

(နေရာမလုံလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့် ဖော်ပြရန်။)



၇။ သမဝါယမအသင်း/ လိမ္မိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက

- (က) ခွင့်ပြု မတည်ငွေရင်း ..... ၂၀၀၀၀၀၀၀/ကျပ်
- (ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား ..... ၁၀၀၀၀၀/ တန် အစုရှယ်ရာ ၂၀၀၀
- (ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ ၂၀၀၀

မှတ်ချက်။ ။ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးပါက ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်းအား တိုးချဲ့မြှုပ်နှံပါမည်။

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

- (က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်)
  - (၁) ငွေပမာဏ ..... ၆၀၄၀၀၀၀/ကျပ်  
(နိုင်ငံခြား မတည်ငွေ ပါဝင်ပါက သီးခြားဖော်ပြရန်)
  - (၂) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ ၃၀၀၀၀၀၀၀/ . ကျပ် ..... Exhibition (III)  
တန်းဖိုးပမာဏ
  - (၃) အဆောက်အအုံများ ..... ၉၆၀၀၀၀/ကျပ် ..... Exhibition (II)
  - (၄) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ  
တန်းဖိုးပမာဏ  
(အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်)
  - (၅) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်းဖိုး ပမာဏ  
(အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်)

- (ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်းသွင်းရန် လိုအပ်သည့်
 

	စုစုပေါင်း- ကျပ်(၁၀၀၀၀၀၀၀)	
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်းဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်)	ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြား အလားတူပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုး (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်)		
(၃) ကျွမ်းကျင်မှု နည်းပညာရပ်များ၏ တန်းဖိုးပမာဏ		

- (ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ..... (၆)လ
- (ဃ) ပမာဏ စူးစမ်းလေ့လာမှု ပြုလုပ်မည့်ကာလ.....
- (င) တည်ဆောက်မှု စတင်မည့် အချိန် .....

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

- (က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ! ရွှေသတ္တု ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း.....  
(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ ဝန်ဆောင်မှု စသည်ဖြင့် ဖော်ပြရန်)
- (ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့် ဒေသများ ..... မန္တလေးတိုင်း၊ သပိတ်ကျင်းမြို့နယ်၊ .....  
..... ရှားချက်ရွှေလုပ်ကွက် (SC-6)

- (ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် ..... စာချုပ်ချုပ်ဆို၍ သတ်မှတ်သော ငွေယာအတွင်း  
..... သတ္တု တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေခြင်း

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်

အမျိုးအစား		အရေအတွက်
၁။	.....ဒီဇယ်.....	... ၅၅၀၂၁ ဂါလံ
၂။	.....စက်ဆီ/ချောဆီ.....	၅၀၀ ဂါလံ
၃။		

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက် -

အားအသုံးပြုမှု		မြင်းကောင်စီ
၁။	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား	
၂။	ဓာတ်ဆီ/ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	.....
၃။	ဘို့လ်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	.....
၄။	သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား	.....
၅။	ပေးပို့သည့်အခြားအား	.....
(ရေအား/လေအား စသည်များ)		

- (စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် ..... ၅၀၀၀၀၀ ဂါလံ  
(နေ့စဉ် ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်)

(ဆ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း			
(၁) ယမ်းဘီလူး..... ကီလို	၁၆၀၀	၃၈၄၀၀၀ ကျပ်	
(၂) အမိုးနီယမ်နိုက်ထရိတ်..... ကီလို	၆၀၀၀	၁၂၀၀၀ ကျပ်	

၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း

- (၁) .....  
(၂) .....

၃။ စက်သုံးဆီ/ဓါတ်ငွေ့များ -

- (၁) ဒီဇယ်ဆီ..... ဂါလံ ၅၅၀၂၁ ၈၈၀၃၃၆၀ ကျပ်  
(၂) စက်ဆီ၊ချောဆီ..... ဂါလံ ၅၉၀ ၁၂၅၀၀၀၀ ကျပ်

(ဇ) အဆောက်အအုံ လိုအပ်ချက် ..... Exhib ition(II)

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်း လိုအပ်ချက် ..... သတ္တုတွင်းလုပ်ကွက် .....  
(၄၅)ဧက / (၀.၁၈၂) စတုရန်းကီလိုမီတာ

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး
ရွှေသတ္တုစင်.....	သရိုင်းအောင်စ	၅၀၀	၄၀၀၀၁၀၀၀ကျပ်
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

(ဋ) ရောင်းချမည်နည်းစနစ် ..... ပြည်တွင်း.....

၁၀။ နှစ်စဉ် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

	ခန့်မှန်းခြေ	
	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် လိုအပ်မည့် ကျပ်ငွေ	Exhibit (VI)	.....
(ခ) လိုအပ်မည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	.....	.....
(ဂ) ရရှိမည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	.....	.....
(ဃ) ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	.....	.....
(င) နှစ်စဉ် ပြည်တွင်း၌ ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	Exhibit (V)	.....

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ - Exhibit (VII)

အမှုထမ်းအမျိုးအစား

အုပ်ချုပ်သူ.....	၃
အမှုထမ်း.....	၃
ကျွမ်းကျင်/ပုတ်ပြတ်လုပ်သား	၂၄

.....  
.....



(ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ

ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား	ဦးရေ	ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

၁၂။ စီးပွားရေးတွင် အခြားကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ် ဝင်ငွေရရှိမှု	... Exhibit (VIII) ...	.....
(ခ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	... Exhibit (VIII) ...	.....
(ဂ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်	... Exhibit (VIII) ...	.....
(ဃ) နှစ်စဉ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	... သိန်း (၁၀၀) ကျပ် ...	.....
(င) အရင်းကြေကာလ	... ၃.၃ နှစ် ...	.....
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	... သတလ (၂) ၅၄၈၂၈၄၅၀ ကျပ်။ ကုမ္ပဏီ ၁၁၈၇၉၄၉၇၅ ကျပ်	.....
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	... ဒေသခံလုပ်သားများ အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်	.....

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ အဆိုပြု တင်ပြသည့် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည့် ကိစ္စတွင်)
- (ခ) လုပ်ငန်းပိုင်နှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ
- (ဂ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း/ဖွဲ့စည်းခြင်း မရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း
- (ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လက်မှတ်၊ .....  
.....

အမည်၊ ဦးတင်ဝင်း.....

ရာထူး၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

(လျှောက်ထားသူ)

**PROPOSAL FORM (I) RE. ITEM 4 (a), 5(d)**  
**LIST OF EXECUTIVES OF MANDALAY GOLD, GEM & MINERAL CO.,LTD**

Exhibition (I)

Sr No.	Name	Citizenship & N.R.C No.	Designation	Address	Amount of Capital	%
	Mandalay Gold, Gem & Mineral Co.,Ltd				ကျပ် (၁၀) သန်း	100%
၁။	ဦးထွန်းကြည်	မြန်မာ	ဒါရိုက်ကာ	အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၊ မန္တလေး။		
၂။	ဦးကျော်သူ	မြန်မာ	ဒါရိုက်တာ	အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၊ မန္တလေး။		
၃။	ဦးမြထွန်း	မြန်မာ	ဒါရိုက်တာ	အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၊ မန္တလေး။		
၄။	ဦးမောင်ဝင်း	မြန်မာ	ဒါရိုက်တာ	အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၊ မန္တလေး။		
၅။	ဦးတင်နိုင်သိန်း	မြန်မာ	ဒါရိုက်တာ	အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၊ မန္တလေး။		
၆။	ဦးကျော်မြင့်	မြန်မာ	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်(၁၁၁)၊ ဆက်သွယ်ရေး တပ်ရင်း၊ မန္တလေး။		
၇။	ဦးစံလင်း	မြန်မာ	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်(၉၅)ခြေလျင်တပ်ရင်း မန္တလေး။		
၈။	ဦးမြင့်ဆွေ	မြန်မာ	ဒါရိုက်တာ	အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၊ မန္တလေး။		
၉။	ဦးဝင်းတည်	မြန်မာ	ဒါရိုက်တာ	အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်၊ မန္တလေး။		
				စုစုပေါင်း	ကျပ် (၁၀) သန်း	100%

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8A(3)  
VALUE OF BUILDING

Exhibition(II)

Sr. No.	Description	No.of Building	Dimension	Total Cost in Kyats
A	ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အဦးများ(ယာယီ)			
1.	Office and Store	1.	20'x40'	300000.00
2.	Staff Quarter	2.	15'x30'	260000.00
3.	Labour Quarter	3.	15'x60'	400000.00
	စုစုပေါင်း:			960000.00

❖မှတ်ချက်။ ။ လုပ်ကွက်(၁)ခုစီတွင် အဆောက်အဦး(၅)လုံး ဆောက်လုပ်အသုံးပြုပါမည်။❖



**PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8A(5);  
LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT ETC**

Exhibition No. (III)

SR. NO.	PARTICULARS	QTY	UNIT PRICE IN KYAT	VALUE IN KYAT
1.	Tipper 4 Tons	2	1,000,000.00	2,000,000.00
2.	Crusher & Accessories	1	1,000,000.00	1,000,000.00
Total				3,000,000.00

### PRROPOSAL FORM (2) RE-ITEM 9 (g)

Annual Raw Materials Requirement

Exhibition (IV)

Particulars	Unit	Year				
		1	2	3	4	5
Purchase Raw Materials (Qty)		100%	100%	100%	100%	100%
Local Purchase (Qty)						
1 <u>Fuel and Power</u>						
1-1 Diesel	gl	52781	54582	54619	56461	56562
1-2 Hydraulic & Ehgin Oil	gl	500	500	500	500	500
2 <u>Explosive</u>						
2-1 Gelitnite	Kg	1600	1600	1600	1600	1600
2-2 Detonator	Nos	12000	12000	12000	12000	12000
2-3 Cordex	Met:	6000	6000	6000	6000	6000
2-4 Safety Fuse	Met:	1200	1200	1200	1200	1200
2-5 Ammonia Nitrate	Kg	6000	6000	6000	6000	6000
Purchase Raw Materials (Price)						
1. <u>Fuel and Power</u>						
1-1 Diesel	Ks	160	168	176.4	185.22	194.48
1-2 Hydraulic & Engine Oil	Ks	2500	2625	2887.5	3176.25	3493.8
2. <u>Explosive</u>						
2-1 Gelitnite	Ks	240	252	264.6	277.83	291.72
2-2 Detonator	Ks	1	1.05	1.10	1.15	1.21
2-3 Cordex	Ks	40	42	44.1	46.3	48.62
2-4 Safety Fuse	Ks	25	26.25	27.56	28.94	30.39
2-5 Ammonia Nitrate	Ks	2	2.10	2.20	2.31	2.43

# PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9 (g)

Annual Raw Materials Requirement

Exhibition (IV-1)

Particular s		Unit	Year				
			1	2	3	4	5
Purchase Raw Materials				(Value)			
Local Purchase Value							
A	<u>Fuel and Power</u>						
A-1	Diesal	K000	8445.0	9169.7	9634.8	10476.2	11000.1
A-2	Hydraulic & Engine Oil	K000	1250.0	1312.5	1443.8	1588.1	1746.9
B	<u>Explosive</u>						
B-1	Gelitnite	K000	384.0	403.2	423.4	444.5	466.8
B-2	Detonator	K000	12.0	12.6	13.2	13.8	14.6
B-3	Cordtex	K000	240.0	252	264.6	277.8	291.8
B-4	Safely Fuse	K000	30.0	31.6	33.0	34.8	36.4
B-5	Ammonia Nitrate	K000	12.0	12.6	13.2	13.8	14.6
	Local Kyat Purchase		10373.0	11194.2	11826.9	12849	13571.2

# PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9(J)

## 1.0 Products

Exhibition(V)

Particulars	Unit	Year					Total
		1	2	3	4	5	
Production Goods (Gold)	T-oz	400	450	450	500	500	2300
<u>Local Selling price</u> Gold (Quality 100%)	K/T-oz	76190	76190	80000	80000	84000	
Local Sale Income (Gold)	K000	30476.0	34285.5	36000	40000	42000	182761.5
Royalty 5% (Gold)	T-oz	20	22.5	22.5	25	25	115
<u>Local Selling price</u> Gold (Quality 100%)	K/T-oz	76190	76190	80000	80000	84000	
Local Sale Income (Gold)	K000	1523.8	1714.3	1800	2000	2100	9138.1
Balance for production sharing	T-oz	380	427.5	427.5	475	475	2185
For No-(2) Mining Enterprise (30%)	T-oz	120	135	135	150	150	690
<u>Local Selling price</u> Gold (Quality 100%)	K/T-oz	76190	76190	80000	80000	84000	
Local Sale Income (Gold)	K000	9143.8	10285.6	10800	12000	12600	54828.4
Mandalay Gold Gems & Mineral Co.,Ltd. (65%)	T-oz	260	292.5	292.5	325	325	1495
<u>Local Selling price</u> Gold (Quality 100%)	K/T-oz	76190	76190	80000	80000	84000	
Local Sale Income (Gold)	K000	19809.4	22285.6	23400	26000	27300	118795
Total Local Sale	K000	30746	34285.5	36000	40000	42000	182761.5



**PROPOSAL FROM (1) RE-ITEM 10(a)**  
**Amount of Working Capital and Cash Flow Statement**

Sr. No	Particular	Exhibition (VI) (Kyats in Thousand)				
		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5
1	2	3	4	5	6	7
1	<u>CASH IN FLOW</u>					
	1. Equity Capital	10000.0				
	2. Profit After Tax	1324.3	2695.9	2697.4	2758.8	2697.0
	3. Depreciation	792.0	792.0	792.0	792.0	792.0
		12116.3	3487.9	3489.4	3550.8	3489
2.	<u>CASH OUT FLOW</u>					
	1. Building	960.0				
	2. Machinery	3000.0				
		3960.0	0	0	0	0
	Net Cash Flow	8156.3	3489.9	3489.4	3550.0	3489.0
	Opening Balance		8156.3	11644.2	15133.6	18684.4
	Closing Balance	8156.3	11644.2	15133.6	18684.4	22173.4

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 11 (a)  
LIST OF PERSONAL REQUIREMENT

Exhibition (VII)

Sr No.	Description	No of Requirement
(A)	LOCAL PRESONNEL	
1	Production Manager	1
2	Marketing Manager	1
3	Finacial & Administrative Manager	1
4	Office Staff	3
5	Skill Workers	7
6	Unskill Workers	15
7	Guard Man	2
	Total	30

**PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (a), (b), (c)**  
**Particular Relating to Economic Justification**

Profit and Loss Budget (Kyat in Thousand)						
Profit and Loss Budget (Kyat in Thousand)		Exhibition (VIII)				
Sr. No	Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5
1.	SALE INCOME					
1.	1. Sale Income	19809.4	22285.6	23400.6	26000.0	27300.0
	Sub-Total	19809.4	22285.6	23400.6	26000.0	27300.0
2.	Cost of Production (Direct Cost)					
1.	1. Raw Material Purchases	10373.0	11194.2	11826.9	12849.0	13571.2
2.	2. Direct Salary	1068.0	1174.8	1292.3	1421.5	1563.7
3.	3. Other Production Cost.	3100.6	3130.6	3253.6	3289.9	3424.3
	Sub-Total	14541.6	15499.6	16372.8	17560.4	18559.2
3.	Gross Profit	5267.8	6786.0	7027.2	8439.6	8740.8
4.	Expenditure (Indirect Cost)					
1.	1. Indirect Salary & Wages	828.0	910.8	1001.9	1102.1	1212.3
2.	2. Selling & Distribution Expenses	150.0	165.0	181.5	199.6	219.6
3.	3. Repair & Maintenance	450.0	475.0	580.0	600.0	825.0
4.	4. Administration Expenses	1717.5	1741.3	1768.4	1798.8	1833.0
5.	5. Dead Rent	6.0	6.0	6.0	6.0	6.0
6.	6. Depreciation	792.0	792.0	792.0	792.0	792.0
	Sub-Total	3943.5	4090.1	4329.8	4498.5	4887.9
5.	Profit Before Tax	1324.3	2695.9	2697.4	3941.1	3852.9
6.	Income Tax	-	-	-	1182.3	1155.9
7	Profit After Tax	1324.3	2695.9	2697.4	2758.8	2697.0

PROPOSTAL FORM (1) RE-ITEM 12 (E)  
PAY BACK PERIOD

Exhibition (IX)  
Kyat in Thousand

Sr No		Particulars		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5
1		2		3	4	5	6	7
1		<u>Net Profit Tax</u>						
	1	Profit After Tax		1324.3	2695.9	2697.4	2758.8	2697.0
	2	Depreciation		792.0	792.0	792.0	792.0	792.0
				2116.3	3487.9	3498.9	3550.8	3489.0
2		<u>INVESTMENT</u>						
	1	Equity Capital in Cash	6040.00					
	2	Building	960.00					
	3	Machineries	3000.00					
			10000.00					
	3	Total Net Profit	-10000.0	2116.3	3487.9	3489.0	3550.8	3489.0
	4	Opening Balance	-	-10000	-7883.7	-4395.8	-906.4	2644.4
	5	Accumulative Net Profit	-10000.0	-7883.7	-4395.8	-906.4	2644.4	6133.4

Note: (1) Pay Back Period is 3 Years and 3 Months

	Kyats	Period
Year 1 to 3	-906.4	3-Yr
year 4 (906.4/ 3550.8) RM	+906.4	3-Months
	<u>0</u>	<u>3 Years and 3-Months</u>

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (d)

TOTAL CAPITAL COST

Exhibition (X)

Kyat in Thousand

Sr No.	Description	No of Requirement
1	Investment Type	
A	LOCAL CAPTIAL	
	1 In Cash	6040.00
	2 In Building	960.00
	3 In Machineries	3000.00
	TOTAL CAPITAL	10000.00

# PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(Q)

Exhibition(XI)  
Kyat in Thousand

Year	Invesment	Net profit	Depreciation	Total Cash in Flow	Cash Flow	DCF		DCF		DCF	
						DF 25%	DCF	DF 26%	DCF	DF 28%	DCF
0											
1.	10000.00	1324.3	792.0	2116.3	-7883.7	0.800	-6307.0	0.794	-6259.7	0.781	-6157.2
2.		2695.9	792.0	3487.9	3487.9	0.640	2232.2	0.630	2197.4	0.610	2127.6
3.		2697.4	792.0	3489.4	3489.4	0.512	1786.6	0.500	1744.7	0.477	1664.4
4.		2758.8	792.0	3550.8	3550.8	0.410	1455.8	0.397	1409.7	0.373	1324.4
5.		2697.0	792.0	3489.0	3489.0	0.328	1144.4	0.315	1099.0	0.291	1015.3
Total	10000.0	12173.4	3960	16133.4	6133.4		+312.0		+191.1		-25.5

Internal Rate of Return = 26+2 (191.1/216.6)  
 = 26+2 (0.88227)  
 = 26+1.76  
 = 27.76

IRR = 27.76%





အပိုဒ် ၁၄.၁ အရ Dead Rent                      ကိုနှစ်စဉ် ပေး

(ခ) စာချုပ်(မှတ်စု)များ စိစစ်ပုံစံ ၈-၁ သွင်းတင်အမတ်

၁) မြေပုံ ၆၈၇၆ ကမ-၅၅ နှင့် မြေပုံ ၆၈၇၆ ကမ-၅၆ နှစ်နှစ်

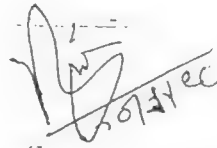
၁၀၂၃-၄၅ နှစ်တွင် အောက်ပါအတိုင်း ပြုပြင်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

အကြောင်းအရာ: မြန်မာ့နိုင်ငံတော်၏ အလံတော်

၄။ ချမ်းမြောက်စွာ ပြုလုပ်ပါ။

ဆိုအိုင်: ဆောင်ရွက်ရန်အကြံပြုပါသည်။

၅။ စာချုပ်များ ကိုလက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပြီး ပါက မှတ်တမ်းတင်ထား  
နိုင်ရန်အတွက် ဦးရုံးသို့မိမိသုံး စောင်စီပေး ပို့ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

  
/s/ [Signature]

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ( ကိုယ်စား )  
( စန်းမောင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး )

သိအတွင်း ဝန်ကြီးဌာန  
ဝန်ကြီးရုံး

16/11/2019

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

ရန်ကုန်မြို့

နှင့်

မန္တလေး၊ ရွှေ၊ ကျောက်မျက်၊ သတ္တု ကုမ္ပဏီ  
လီမိတက်

Manadalay Gold Gems & Minerals Co.Ltd

(M G G M)

တို့၏

သပိတ်ကျင်းဖြို့နယ် ရှားချက်ဒေသရွှေလုပ်ကွက် (SC-6) ၊

အား

ရွှေ၊ သတ္တု ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်လုပ်ငန်း  
သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)။

၂၀၀၀ခုနှစ်၊

လ ( )ရက်။

ရန်ကုန်မြို့

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်  
မာတိကာ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာမျက်နှာ
၁။	ဖက်ဝပ်ထုတ်လုပ်မှုသဘောတူစာချုပ်	၁
	အပိုင်း(၁)	
၂။	ရည်ရွယ်ချက်	၁
	အပိုင်း(၂)	
၃။	ကိုယ်စားပြုခြင်းနှင့်အာမခံချက်	၁
	အပိုင်း(၃)	
၄။	အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်	၂
	အပိုင်း(၄)	
၅။	လုပ်ငန်းခွင်ရှိသောလုပ်ကွက်	၂
	အပိုင်း(၅)	
၆။	စာချုပ်သက်တမ်း	၂
	အပိုင်း(၆)	
၇။	လုပ်ငန်းအတွက်အဆိုပြုတန်ဖိုး	၃
	အပိုင်း(၇)	
၈။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ	၃
	အပိုင်း(၈)	
၉။	ဘဏ်အာမခံငွေ	၃
	အပိုင်း(၉)	
၁၀။	လုပ်ငန်းအစီအစဉ်	၄
	အပိုင်း(၁၀)	
၁၁။	အထွေထွေတာဝန်များ	၄-၆
	- ကန်ထရိုက်တာ၏တာဝန်များ	
	- သတလ(၂)၏တာဝန်များ	
	အပိုင်း(၁၁)	
၁၂။	ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားခြင်း	၆
	အပိုင်း(၁၂)	
၁၃။	သိုလှောင်ခြင်း	၇
	အပိုင်း(၁၃)	
၁၄။	လွှဲပြောင်းခြင်း	၇
	အပိုင်း(၁၄)	
၁၅။	အခွန်အကောက်များ	၇-၈

စဉ်	ကန့်သတ် အကြောင်းအရာ အပိုင်း(၁၅)	စာမျက်နှာ
၁၆။ အာမခံထားရှိခြင်း	အပိုင်း(၁၆)	၈
၁၇။ ငွေပေးချေခြင်း	အပိုင်း(၁၇)	၈
၁၈။ သတ္တုတန်ဘိုးသင့်ခြင်း	အပိုင်း(၁၈)	၈
၁၉။ အငြင်းပွားခြင်းနှင့်စေ့စပ်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ခြင်း	အပိုင်း(၁၉)	၈
၂၀။ အလုပ်ခန့်ထားခြင်း	အပိုင်း(၂၀)	၈-၉
၂၁။ စီမံခန့်ခွဲခြင်း	အပိုင်း(၂၁)	၉
၂၂။ လုပ်ငန်းကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း	အပိုင်း(၂၂)	၁၀
၂၃။ စာချုပ်ရုပ်စဲခြင်း	အပိုင်း(၂၃)	၁၀-၁၁
၂၄။ လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းခြင်း	အပိုင်း(၂၄)	၁၁
၂၅။ မှတ်တမ်းများ၊ ငွေစာရင်းများနှင့် စာရင်းစစ်ဆေးခြင်း	အပိုင်း(၂၅)	၁၁
၂၆။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ	အပိုင်း(၂၆)	၁၁-၁၂
၂၇။ 'အခြားသယံဇာတ ပစ္စည်းများတွေ့ရှိခြင်း	အပိုင်း(၂၇)	၁၂
၂၈။ အထွေထွေ		၁၃-၁၄
- စာချုပ်အားလွှဲပြောင်းခြင်း		
- စာချုပ်အားပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ခြင်း		
- စာချုပ်အားပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း	အပိုင်း(၂၈)	
၂၉။ အကျိုးသက်ရောက်မှုများ	အပိုင်း(၂၉)	၁၄
၃၀။ အစစ်အမှန်ဖြစ်ခြင်း		၁၄

ရွှေသတ္တုထွက်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားသည့်လုပ်ငန်း

ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၀၀ ခုနှစ်                  လ၊ (                  )ရက်နေ့တွင် ဦးတင်ဝင်း

အပိုင်း(၁)

၁-၁ အောက်ပါအတိုင်းရည်ရွယ်ချက်ထားရှိပါသည်-

- (က) သတလ(၂)မှ လက်ရှိတိုင်းတာသတ်မှတ်ပြီးသော သပိတ်ကျင်းမြို့နယ်၊ ရှားချက် ဒေသ၊ရွှေလုပ်ကွက် (SC-6)အား ပြည်တွင်းမြန်မာနိုင်ငံသားများဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသောရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်မှုဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်သူများနှင့် ပူးပေါင်းပြီး တူးဖော်ထုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ခြင်းအားဖြင့် နိုင်ငံတော်မှသတ္တုထုတ်ကုန် တိုးတက်ရရှိစေရေးနှင့် နိုင်ငံတော်၏ သတ္တုကဏ္ဍဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရေး။
- (ခ) မန္တလေးတိုင်း သပိတ်ကျင်းမြို့နယ် ရှားချက် ဒေသ၊ ရွှေလုပ်ကွက် (SC-6)မှ ရွှေသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းအားဖြင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးလာစေရန်နှင့် သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဖြင့် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပြုလုပ်သည့် ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းများနှင့် ဒေသခံပြည်သူတို့၏ အလုပ်အကိုင်သစ်များရရှိပြီး လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်စေရေး။

အပိုင်း(၂)

ကိုယ်စားပြုခြင်းနှင့် အာမခံခြင်း

- ၂-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြသောနှစ်ဖက်အဖွဲ့အစည်းတို့သည် ထိုသို့သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုနိုင်ရန်အတွက် တည်ဆဲဥပဒေများအရ လုပ်ကိုင်ခွင့်အခွင့်အာဏာနှင့် စီးပွားရေးအရ ခိုင်မာတောင့်တင်းမှုရှိကြသော အဖွဲ့အစည်းများဖြစ်ကြကြောင်းကို အသီးသီးကိုယ်စားပြု အာမခံ ကြပါသည်။

ကန့်သတ်

-၂-

အပိုင်း(၃)

အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုချက်

၃- သဘောတူစာချုပ်တွင် နောက်ပိုင်းသုံးစွဲမည့် စကားရပ်များအတွက် အဓိပ္ပါယ်ဖွင့်ဆိုချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

- |     |                             |   |  |
|-----|-----------------------------|---|--|
| (က) | သတ္တုရိုင်း (ORE) ဆိုသည်မှာ | - | ရွှေသတ္တုပါဝင်သော သတ္တုရိုင်းကို ဆိုလိုသည်။  |
| (ခ) | ရွှေသတ္တုဆိုသည်မှာ          | - | ရွှေအနည်းဆုံး (၁၄)ပဲရည်နှင့်အထက် ချွတ်စင်ပြီး ရွှေသတ္တုကို ဆိုသည်။   |
| (ဂ) | ဆက်စပ်သတ္တုဆိုသည်မှာ        | - | ဘူမိဗေဒအနေအထားအရ ရွှေသတ္တုတူးဖော်သန့်စင်ရာတွင် ပါဝင်နိုင်သော သတ္တုများကိုဆိုသည်။ သို့ရာတွင် ယင်း စကားရပ်၌ ရေဒီယိုသတ္တိကြွ သတ္တုများဖြစ်သော Tantalite, Columbite, Monazite, Zircon စသည်များနှင့် ပလက်တီနမ်၊ စိန်၊ ကျောက်မျက်၊ ကျောက်စိမ်းနှင့် မြှုပ်နှံထားသော ရှေးဟောင်းအဖိုးတန်ပစ္စည်းများ မပါဝင်စေရ။ |
| (ဃ) | ထရိုင်အောင်စဆိုသည်မှာ       | - | (၁,၉၀၄၇) ကျပ်သား (သို့မဟုတ်) (၃၁,၁၀၃) ဂရမ် (သို့မဟုတ်) (၀.၀၀၀၀၃၁) မက်ထရစ်တန် (သို့မဟုတ်) (၀.၀၆၈) ပေါင်ကို ဆိုလိုသည်။   |
| (င) | တန်ချိန်ဆိုသည်မှာ           | - | ဂရမ် (၁,၀၀၀,၀၀၀) (သို့မဟုတ်) ကီလိုဂရမ် (၁,၀၀၀)ရှိသော မက်ထရစ်တန်ကို ဆိုလိုသည်။  |
| (စ) | ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ဆိုသည်မှာ       | - | နှစ်စဉ် ပြက္ခဒိန်တစ်နှစ်၏ဧပြီလဆန်း(၁)ရက်နေ့မှစ၍ နောင်လာမည့်နှစ် မတ်လ(၃၁)ရက် ကုန်ဆုံးသော (၁၂)လတာကာလကို ဆိုလိုသည်။   |

အပိုင်း(၄)

လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်

၄-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသောလုပ်ကွက်သည် သပိတ်ကျင်းမြို့နယ်တွင် တည်ရှိပြီး၊ နောက်ဆက်တွဲ (က)ဖြင့် မြေပုံညွှန်းနှင့်တကွ ဖော်ပြထားသည့် ခွင့်ပြုသောဧရိယာ (၄၄)ဧက (စတုရန်းကီလိုမီတာအားဖြင့် စုစုပေါင်း ၀.၁၈၂)၏ နယ်နမိတ်အတိုင်းဖြစ်သည်။

အပိုင်း(၅)

စာချုပ်သက်တမ်း

၅-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရန် ခွင့်ပြုသည့်ကာလမှာ စာချုပ်လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နေ့



မှစ၍ (၅)နှစ်ဖြစ်သည်။ နောင်တစ်ချိန်တွင် ယင်းဒေသများ၌ နိုင်ငံတော်က လုပ်ငန်းစီမံကိန်းကြီးများ အကောင်အထည် ဖော်ရန်ရှိပါက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ကွက်ဧရိယာကို ပြန်လည်သိမ်းယူခွင့် ရှိစေရမည်။ ဤသတ်မှတ်ခွင့်ပြုကာလ မကုန်ဆုံးမီ(၃)လအလိုတွင် ကန်ထရိုက်တာသည် နောက်ဆက်ကာလ တိုးမြှင့်ပေးရန်အတွက် သတလ(၂)သို့ လျှောက်ထားနိုင်သည်။ ဤသဘောတူစာချုပ်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမှု ကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက် ရရှိမှသာလျှင် အတည်ဖြစ်စေရမည်။

အပိုင်း(၆)

လုပ်ငန်းအတွက် အဆိုပြုတန်ဖိုး

၆-၁ ကန်ထရိုက်တာသည် သပိတ်ကျင်းမြို့နယ်၊ ရှားချက်ဒေသ၊ ရွှေလုပ်ကွက်အမှတ် (SC-၆)အတွက် သတလ(၂)သို့ အဆိုပြုတန်ဖိုးငွေကျပ်(၁၅,၀၀၀၀၀/-) (ကျပ်တစ်ဆယ့်ငါးသိန်းတိတိ) သဘောတူစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နေ့မတိုင်မီကို ပေးသွင်းရမည်။

အပိုင်း(၇)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ

၇-၁ ကန်ထရိုက်တာသည် ရှားချက်ဒေသ၊ ရွှေလုပ်ကွက်အမှတ် (SC-၆) လုပ်ကွက်တူးဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏအဖြစ် အနည်းဆုံးငွေကျပ် (၁၀၀,၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းတစ်ရာတိတိ)ကို အသုံးပြုရမည်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတစ်ရပ်လုံးကို ကန်ထရိုက်တာမှ ကျခံရသည်။

အပိုင်း(၈)

ဘဏ်အာမခံငွေ

၈-၁ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤသဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မတိုင်မီ ဘဏ်အာမခံငွေအဖြစ် ကျပ်ငွေ(၁၀၀၀,၀၀၀/-) (ကျပ်ဆယ်သိန်းတိတိ)ကို သတလ(၂)အမည်ဖြင့် သတ်မှတ်ထားသည့် ဘဏ်အာမခံပုံစံအတိုင်း အာမခံ ထားရှိရမည်။ ဘဏ်အာမခံငွေထားခြင်းသည် စာချုပ်သက်တမ်း တိုးမြှင့်သည့်ကာလ အထိ (သို့မဟုတ်) ကန်ထရိုက်တာမှ ဤစာချုပ်ပါ တာဝန်ထွေးရာအားလုံး ဆောင်ရွက်ပြီးစီးသည်အထိ စာချုပ်သက်တမ်းတစ်လျှောက်ထားရှိရမည်။ ဤစာချုပ်ပါ သဘောတူညီချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ကန်ထရိုက်တာမှ ပျက်ကွက်ခဲ့လျှင် စာချုပ်အပိုဒ် ၂၂-၁(ခ)ပါအတိုင်း စာချုပ်အားရပ်စဲ၍ သတလ(၂)မှ ဘဏ်အာမခံငွေအားလုံးကို သိမ်းယူနိုင်သည်။ စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးလျှင်သော်လည်းကောင်း၊ ကန်ထရိုက်တာ၏ အပြစ်ကြောင့်မဟုတ်ဘဲ တစ်စုံတစ်ရာသော အကြောင်းကြောင့် နှစ်ဘက်သဘောတူစာချုပ် ပျက်သိမ်းလျှင် သော်လည်းကောင်း သတလ(၂)သည် ကန်ထရိုက်တာမှ သတလ(၂)သို့ ပေးရန်ကျန်ရှိသော ကြွေးမြီများကို နှုတ်ယူ၍ ကျန်ရှိသော ဘဏ်အာမခံငွေကို ကန်ထရိုက်တာသို့ ပြန်ပေးရမည်။ ဘဏ်အာမခံငွေပုံစံကို နောက်ဆက်တွဲ (ခ)ဖြင့် ပူးတွဲထားပါသည်။

အပိုင်း(၉)

လုပ်ငန်းအစီအစဉ်

၉-၁ ကန်ထရိုက်တာသည် ရှားချက် ဒေသ (SC-6)၊ လုပ်ကွက်အား တူးဖော်လုပ်ကိုင်မှုနှင့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်ကို ဤသဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုပြီး ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း သတလ(၂)သို့တင်ပြရမည်။ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်တွင် ရွှေသတ္တုတူးဖော်ခြင်း၊ သန့်စင်ခြင်းနှင့် ချွတ်စင်ခြင်းနည်းစဉ်များကို သည့်သွင်းဖော်ပြရမည်။

ကန်ထရိုက်တာသည် သတလ(၂)၏ အတည်ပြုချက်ရရှိပြီးသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်ကို အတည်ပြုချက်ရရှိပြီး သည်နှင့် တစ်ပြိုင်နက် စတင်အကောင်အထည်ဖော်ရမည်။ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်သည် ဤသဘောတူစာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သည်။

အပိုင်း(၁၀)

အထွေအထွေတာဝန်များ

၁၀-၁ ကန်ထရိုက်တာ၏ တာဝန်များ

ကန်ထရိုက်တာသည် အောက်ပါတို့ကို တာဝန်ယူရမည်-

- (က) သတလ(၂)သို့တင်ပြသည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်အရ သတ္တုထုတ်လုပ်ရာတွင် ကုန်ကျစရိတ် သတ်မှတ်ဆောင် ကုန်ကျမှုစရိတ်နှင့် အခြားအထွေအထွေကုန်ကျစရိတ်အငွေကို ကျရေမည်။
- (ခ) ဤစာချုပ်အရ တူးဖော်ခွင့်ပြုထားသည့် သတ္တုကိုသာ တူးဖော်လုပ်ကိုင်ရမည်။ သတ်မှတ်လုပ်ကွက်အတွင်း ခွင့်ပြုထားသည့် သတ္တုမဟုတ်ဘဲ အခြားသတ္တုများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ တွေ့ရှိပါက အဆိုပါတွေ့ရှိမှု ကို သတလ(၂)သို့ ချက်ချင်းသတင်းပို့ရမည်။
- (ဂ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများကို ကောင်းမွန်မှန်ကန်အောင် သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှု အတွေ့ အကြုံများအပေါ်အခြေခံ၍ အကောင်းဆုံးဖြစ်အောင် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်နှင့် နောင် ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ရမည့် တူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းများကို မထိခိုက်နိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဃ) သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသော လုပ်ကွက်ဧရိယာအတွင်း အခိုင်အမာအဆောက်အဦများ တည်ဆောက်ခြင်း၊ ဘာသာရေးဆိုင်ရာ အဆောက်အဦများဆောက်လုပ်ခြင်းနှင့် လူနေကျေးရွာတည်ထောင်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။
- (င) သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသော လုပ်ကွက်ဧရိယာ၏အပြင်ဘက်တွင် သတလ(၂)၏စာဖြင့် ခွင့်ပြုချက်မရရှိသော ရွှေနှင့်အခြား သတ္တုပစ္စည်းများကို တူးဖော်ခြင်း လုံးဝမပြုလုပ်ရ။
- (စ) သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်းကို တင်ပြအတည်ပြုထားသော အစီအစဉ်များအတိုင်းသာ ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ဆ) သတ္တုတူးဖော်ခြင်းမှ ထွက်လာသော စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများသည် မြစ်၊ ချောင်း၊ အင်းအိုင်များကိုသော် လည်းကောင်း၊ အခြားလုပ်ကွက်များကိုသော်လည်းကောင်း၊ အများပြည်သူနှင့် သက်ဆိုင်သောလမ်းများ၊ အဆောက်အဦများကိုသော်လည်းကောင်း၊ ညစ်ညမ်းမှု၊ ပိတ်ဆို့မှုနှင့် အခြား ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်း ထိခိုက်မှုများ မရှိစေရန်အတွက် ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (ဇ) သတ္တုတူးဖော်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကုန်ထုတ်စွမ်းအားအပြည့်အဝ ရရှိနိုင်ရေးအတွက် လုပ်ငန်း ကျွမ်းကျင်သူများကို လုံလောက်စွာခန့်ထားရမည်။
- (ဈ) လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ပြည်ထောင်စုအဆင့် ထားသော သတ္တုတွင်းဆိုင်ရာဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ငန်းလုပ်စည်းများ၊ အခြားအကြံပြုချက်များ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်။
- (ည) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းသို့ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်ရမည့် သတ္တုတူးဖော်မှု လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းများ၊ ယာဉ်ယန္တရားများနှင့် လုပ်ငန်းလုပ်စည်းများ၊ စသည့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအား တည်ဆဲစည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းခွင့်ရှိသည်။ ပြည်ပမှ တင်သွင်းခဲ့သော ယာဉ်/ ယန္တရားများနှင့် လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများအနက် ၎င်းရင်းသုံးခွဲသည် ယာဉ်နှင့်စက်ယန္တရားများရှိခဲ့ပါက စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်အခါ ပြန်လည် တင်သွင်း ခွင့်ရှိသည်။
- (ဋ) ပြည်ပမှ တင်သွင်းလာသည့် ပစ္စည်းများကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ စစ်ဆေး(၂)ရက် သဘောတူညီမှုမရဘဲ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ရောင်းချခြင်းမပြုရ။
- (ဌ) သတ္တုတူးဖော်လုပ်ကိုင်ခြင်း၊ သန့်စင်ခြင်း၊ ချွတ်စင်ခြင်းနှင့် သယ်ယူပို့ဆောင်ခြင်းတို့နှင့်ပတ်သက်သည့် လစဉ်အစီရင်ခံစာကို နှစ်ဖက်သဘောတူပုံစံများဖြင့် ဖြည့်သွင်း၍ပြိတ္တု(၁)စောင်ကို သတင်း(၂)သို့ပေးပို့ ရမည်။
- (ဍ) ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ သုံးသပ်ချက်များပါဝင်သော သုံးလပတ်နှင့်နှစ်ချုပ်အစီရင်ခံစာများကိုလည်း သတင်း (၂)သို့ အချိန်မှန်မှန်အစီရင်ခံစာပြရမည်။
- (ဎ) တူးဖော်ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းကြောင့် ဒေသတွင်းတည်ရှိနေသော လယ်ယာ၊ မြေ၊ အိမ်၊ ခြံတို့နှင့် ပတ်သက်၍ ထိခိုက်မှုရှိလျှင် သက်ဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များ သတ်မှတ်ပေးထားသောဟန့်ဖိုးကို လျော်ကြေး အဖြစ် ပေးချေရမည်။
- (ဏ) ကန်ထရိုက်တာသည် ရွှေသတ္တုကို သန့်စင်ရာတွင် အနည်းဆုံး(၁၄)ပဲရည်အဆင့်ထိ သန့်စင်ပြီး ရွှေသတ္တု အရည်အသွေးကို အာမခံရမည်။
- (တ) ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းစဉ် စတင်သည့်အချိန်မှစ၍ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီက အတည်ပြုထားသည့် သတ္တု ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းစီမံချက်ပါ လျာထားချက်များအတိုင်း တိုးချဲ့ထုတ်လုပ်ရမည်။

- (ထ) ခွင့်ပြုသောဧရိယာနယ်နိမိတ်အတွင်းရှိ သစ်ပင်များကို သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ ခုတ်လှဲခြင်းမပြုရ၊ သစ်ပင်ခုတ်လှဲရန်လိုအပ်ပါက သစ်တောဦးစီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ရယူရမည်။
- (ဒ) တူးဖော်လုပ်ကိုင်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် ကျင်းများကို ပြန်လည်မြေပုံပေးရန်နှင့် သစ်ပင်စိုက်နိုင်သည့် အခြေအနေရှိအောင် ဆောင်ရွက်ပေးရန်နှင့် စိုက်ပျိုးသည့်ကုန်ကျစရိတ်ကိုကျခံပေးရမည်။
- (ဇ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးအတွက် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေရန် လိုအပ်သည်များကို ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၁၀-၂ သတလ(၂)၏တာဝန်များ

သတလ(၂)သည် အောက်ပါတို့ကို တာဝန်ယူရမည်-

- (က) ဤသဘောတူစာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်နေ့တွင် လုပ်ပိုင်ခွင့်ပါမစ်ကို ထုတ်ပေးရမည်။
- (ခ) ကန်ထရိုက်တာမှ တင်ပြလာသော လုပ်ငန်းအစီအစဉ်ကို ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း စစ်ဆေးအတည်ပြုပေးရမည်။
- (ဂ) သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ရာတွင် ကန်ထရိုက်တာမှ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာအညီများ တောင်ခံလာပါက သင့်တင့်သောအခကြေးငွေဖြင့် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- (ဃ) သတလ(၂)သည် လုပ်ငန်းထူထောင်ထုတ်လုပ်မှုအတွက် လိုအပ်သလို လမ်းညွှန်ကြီးကြပ်မှု၊ စစ်ဆေးမှုနှင့် အကြံပြုမှုများကို လုပ်ဆောင်ပေးရမည်။
- (င) ကန်ထရိုက်တာမှအကူအညီတောင်းခံလာပါက လုပ်ငန်းသုံးယမ်းနှင့် အပေါင်းပါဆက်စပ်ပစ္စည်းများနှင့် အခြားပံ့ပိုးနိုင်သည်များကို အခကြေးငွေရယူပြီး ပံ့ပိုးနိုင်သည်။

အပိုင်း(၁၁)

ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်ခွဲဝေခံစားခြင်း

၁၁-၁ ထုတ်လုပ်ရရှိသော ရွှေသတ္တုများကို သတလ(၂)နှင့်ကန်ထရိုက်တာတို့သည် အောက်ပါအတိုင်း လစဉ်အချိုးကျ ခွဲဝေခံစားရမည်-

ဓါတ်သတ္တုအခွန်	+	သတလ(၂)	=	စုစုပေါင်း	:	ကန်ထရိုက်တာ
၅%	+	၃၀%	=	၃၅%	:	၆၅%

၁၁-၂ သတလ(၂)သည် ဓါတ်သတ္တုအခွန် ၅ ရာခိုင်နှုန်းကို စာချုပ်အပိုဒ် ၁၇(၁)အရ တန်ဖိုးသင့်ပြီး မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာန သို့ ပေးသွင်းရမည်။

၁၁-၃ သတလ(၂)မှ အချိုးကျရရှိသည့် ရွှေသတ္တုစင်များအား မိမိဆန္ဒအတိုင်း သယ်ယူခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းကို လွတ်လပ်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့်ရှိသည်။

၁၁-၄ ကန်ထရိုက်တာမှ အချိုးကျရရှိသည့် ရွှေသတ္တုစင်များအား ပြည်တွင်း၌ မိမိဆန္ဒအတိုင်း သယ်ယူခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းကို လွတ်လပ်စွာဆောင်ရွက်နိုင်ခွင့်ရှိသည်။

အပိုင်း(၁၂)

သိုလှောင်ခြင်း

၁၂-၁ ကန်ထရိုက်တာသည် သန့်စင်ပြီးသော ရွှေသတ္တုစင်များကို သတ်မှတ်ထားသည့် လုံခြုံရေး၊ စိတ်ချရသောနေရာ၊ သိုလှောင်ခန်း၊ အာမခံသေတ္တာတွင် သေခြာစွာ ထည့်သွင်းရမည်။ ယင်းသို့ သိုလှောင်သိမ်းဆည်းထားသောနေရာကို သော့ခလောက် (၂)လုံးခတ်သည့်စနစ်အသုံးပြု၍ သတလ(၂)နှင့် ကန်ထရိုက်တာတို့က သော့တစ်ချောင်းစီ ထိန်းသိမ်းကြရမည်။ သိုလှောင်ခန်း၊ အာမခံသေတ္တာ ဖွင့် / ပိတ်ခြင်းကို နှစ်ဘက်အတူတကွ ဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း(၁၃)

လွှဲပြောင်းခြင်း

၁၃-၁ သတလ(၂)မှ အချိုးကျရရှိမည့် ရွှေသတ္တုများကို သတလ(၂)မှ သတ်မှတ်ထားသောနေရာတွင် ကန်ထရိုက်တာမှ လွှဲပြောင်းပေးရမည်။

အပိုင်း(၁၄)

အခွန်အကောက်များ

၁၄-၁ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအစိုးရမှ အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ပြဌာန်းထားသော အခွန်အကောက်များကို ကန်ထရိုက်တာမှ ပေးဆောင်ရမည်။

၁၄-၂ ကန်ထရိုက်တာသည် တည်ဆဲဥပဒေအရ ကန်ထရိုက်တာ၏ဝန်ထမ်းများမှ ပေးဆောင်ရမည့် ဝင်ငွေခွန်အပါအဝင် အခြားအခွန်အခများကို တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၁၄-၃ ကန်ထရိုက်တာအနေဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ(၁၂)နှင့် (၁၃)တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များရရှိရေးအတွက် သတလ(၂)က ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၁၄-၄ မြန်မာ့သတ္တုတွင်းဥပဒေအရ ပေးဆောင်ရန်ရှိသည့် ဤသဘောတူစာချုပ်အရ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက်ဧရိယာအတွက် ပုံသေမြေငှားရမ်းခ (Dead Rent)ကို တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာလျှင် (၆၀၀၀/-)နှုန်းဖြင့် စာချုပ်သက်တမ်း နှစ်၏နှစ်အစမှ (၃)လအတွင်း ကန်ထရိုက်တာမှ နှစ်စဉ် ပေးဆောင်ရမည်။

အပိုင်း(၁၅)

အာမခံထားရှိခြင်း

၁၅-၁ ကန်ထရိုက်တာသည် မြန်မာအာမခံဥပဒေအရ လိုအပ်သောအာမခံများ ထားရှိရန် တာဝန်ရှိသည်။

အပိုင်း(၁၆)

ငွေပေးချေခြင်း

၁၆-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အပြန်အလှန် ကျပ်ငွေဖြင့်ပေးရန်ရှိသောငွေများကို ပေးချေရန် ရောက်ရှိသည့်နေ့ရက်မှ ရက်ပေါင်း(၃၀)အတွင်း ပေးချေရမည်။

အပိုင်း(၁၇)

သတ္တုတန်ဖိုးသင့်ခြင်း

၁၇-၁ ထုတ်လုပ်သည့်ရွှေသတ္တုစင်နှင့် နှစ်ကုန်လက်ကျန်ရွှေသတ္တုစင်များအတွက် တန်ဖိုးသတ်မှတ်ရန် လိုအပ်ပါက ကမ္ဘာ့ရွှေဈေးနှုန်းနှင့် မြန်မာ့ရွှေဈေးနှုန်းအပေါ်မူတည်၍ သတ်မှတ်ရမည်။

အပိုင်း(၁၈)

အငြင်းပွားခြင်းနှင့်စေ့စပ်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ခြင်း

၁၈-၁ သတလ(၂)နှင့်ကန်ထရိုက်တာသည် စာချုပ်နှင့်ပတ်သက်ပြီး အငြင်းပွားမှုဖြစ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်း၍ ဖြေရှင်းရမည်။ ရက်ပေါင်း(၉၀)အတွင်း ညှိနှိုင်း၍မရပါက ရွှေသတ္တုဖက်စပ်ဗဟိုကြီးကြပ်မှုကော်မတီမှတစ်ဆင့် သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့တင်ပြ၍ အဆုံးအဖြတ်ခံယူရမည်။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ဆုံးဖြတ်မှုကို နှစ်ဖက်မှကျေအေးစွာလိုက်နာခံယူရမည်။

အပိုင်း(၁၉)

အလုပ်ခန့်ထားခြင်း

၁၉-၁ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်ငန်းအတွက် အလုပ်ခန့်ထားရာ၌ တည်ဆဲစည်းမျဉ်းဥပဒေများအရ ခန့်ထားရမည်။ ထိုသို့ခန့်ထားရာတွင် အပိုဒ် ၁၉-၂ပါ ခန့်ထားမှုများမှအပ သတ္တုတွင်းရှိရာ နယ်မြေရှိဒေသခံ မြန်မာနိုင်ငံသားများကို ဦးစားပေး၍ အလုပ်ခန့်ထားရမည်။

- ၁၉-၂ ကန်ထရိုက်တာသည် သတလ(၂)၏ဝန်ထမ်းများအား ကန်ထရိုက်တာ၏ဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်ထားလိုပါက သတလ(၂)၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ခန့်ထားနိုင်သည်။ ဝန်ထမ်းများ၏လစာ အကျိုးခံစားခွင့်နှင့် ထောက်ပံ့ကြေးငွေတို့ကို ကန်ထရိုက်တာမှပေးရမည်။ ဝန်ထမ်းများ၏လစာ၊ အကျိုးခံစားခွင့် နှင့်ထောက်ပံ့ကြေးငွေကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မျှတစွာ ညှိနှိုင်းထားသည့် လျော်ကန် သင့်မြတ်သောနှုန်းထားဖြင့် ခန့်ထားပေးရမည်။
- ၁၉-၃ ကန်ထရိုက်တာသည် လုပ်သားများလုပ်ငန်းခွင် ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး၊ ခန့်ထိုင် စာသောက်ရေး၊ ဆေးဝါးကုသရေးစသည့် လူမှုရေးကိစ္စများနှင့် သက်သာချောင်ချိရေး ကိစ္စရပ် များကို စီစဉ်ပေးရမည်။
- ၁၉-၄ အလုပ်သမားဆိုင်ရာ ဥပဒေများအရ အလုပ်သမားများ၏ရပိုင်ခွင့်များကို ကန်ထရိုက်တာမှ တာဝန် ယူရမည်။

အပိုင်း(၂၀)

စီမံခန့်ခွဲခြင်း

- ၂၀-၁ ရှားချက်ဒေသ(SC -6) လုပ်ကွက် ရွှေထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအား၊ ရွှေသတ္တုဖက်စပ်ဗဟိုကြီးကြပ် မှုကော်မတီအောက်တွင် ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး စီမံခန့်ခွဲမှုလုပ်ငန်းများကို အကောင် အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ရွှေသတ္တုဖက်စပ်၊ ဗဟိုကြီးကြပ်မှုကော်မတီအောက်တွင် သတလ(၂)နှင့်ကန်ထရိုက်တာတို့၏ ကိုယ်စားလှယ်များပါဝင်သော ရှားချက်ဒေသ(SC -6) လုပ်ကွက် ရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီတစ်ခုကို ဖွဲ့စည်းရမည်။
- ၂၀-၂ အဆိုပါ (SC-6) လုပ်ကွက် ရွှေသတ္တုထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီသည် လုပ်ငန်းစဉ်များ၊ ဘဏ္ဍာရေးကိစ္စများ၊ စီမံခန့်ခွဲမှုကိစ္စများအပါအဝင် စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းအရပ်ရပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။
- ၂၀-၃ ထိုကော်မတီတွင် အဖွဲ့ဝင်(၅)ဦးပါဝင်ပြီး သတလ(၂)မှ (၃)ဦးနှင့် ကန်ထရိုက်တာမှ (၂)ဦးပါဝင် စေလျက် သတလ(၂)၏ ကော်မတီဝင်(၁)ဦးသည် ဥက္ကဋ္ဌဖြစ်စေရမည်။ ဥက္ကဋ္ဌမှ ကော်မတီ အတွင်းရေးမှူး(၁)ဦးကို ခန့်ထားရမည်။
- ၂၀-၄ ကော်မတီသည် ရန်ကုန်မြို့ (သို့မဟုတ်) နှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ရှိထားသော အခြား သင့်လျော်သည့် နေရာတွင်(၃)လ တစ်ကြိမ်ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရမည်။ လိုအပ်ပါက ဥက္ကဋ္ဌသည် အချိန်မရွေး ဤကော်မတီ၏ အစည်းအဝေးကို ခေါ်ယူကျင်းပနိုင်သည်။
- ၂၀-၅ ကော်မတီဝင်များနှင့်အတွင်းရေးမှူးများအတွက်အခကြေးငွေများ(သို့မဟုတ်)အခြားစရိတ်များ ကို စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ အဆုံးအဖြတ်ဖြင့်သာ သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းအခကြေးငွေ များ (သို့မဟုတ်) အခြားစရိတ်များကို ကန်ထရိုက်တာမှကျခံရမည်။
- ၂၀-၆ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှ ဆုံးဖြတ်ရန်ခက်ခဲသည့် (သို့မဟုတ်) မဆုံးဖြတ်နိုင်သည့်ကိစ္စရပ်များအား ရွှေသတ္တု ဖက်စပ်ဗဟို ကြီးကြပ်မှုကော်မတီသို့ တင်ပြဆောင်ရွက်ရမည်။



၂၀-၇ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီသည် ရွှေသတ္တုဖက်စပ်ဗဟိုကြီးကြပ်မှုကော်မတီမှ အခါအားလျော်စွာ ချမှတ်ထားသော ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အမိန့်များကို အရေးယူလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

အပိုင်း(၂၁)

လုပ်ငန်းကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ခြင်း

- ၂၁-၁ ကန်ထရိုက်တာသည် မန်နေဂျာတစ်ဦးကို နေ့စဉ်လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲဆောင်ရွက်ရန် အတွက် ခန့်ထားရမည်။ မန်နေဂျာသည် စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှ သတ်မှတ်ပေးသော စည်းမျဉ်း ဘောင်အတွင်းမှ တာဝန်ယူ၍ လုပ်ငန်းများကို စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။
- ၂၁-၂ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၊ ရွှေသတ္တုဖက်စပ်ဗဟိုကြီးကြပ်မှုကော်မတီမှ တာဝန်ပေးထားသော ကိုယ်စားလှယ်များသည် လိုအပ်သောအချိန်အခါတွင် စာချုပ်အရ လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော လုပ်ကွက် ဧရိယာသို့ သွားရောက်၍လုပ်ငန်းများကို စစ်ဆေးနိုင်သည်။ ကန်ထရိုက်တာသည် ယင်းသို့ စေလွှတ်ခြင်းခံရသော သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန ရွှေသတ္တုဖက်စပ်ဗဟိုကြီးကြပ်မှုကော်မတီ၏ ကိုယ်စားလှယ်များကို လိုအပ်သလို ကူညီပံ့ပိုးပေးရမည်။
- ၂၁-၃ ကန်ထရိုက်တာသည် သတလ(၂)မှ တာဝန်ပေးစေလွှတ်သည့် ကိုယ်စားလှယ်(၂)ဦးကို ရှားချက် ဒေသ (SC - ၆) လုပ်ကွက်၌ ရုံးစိုက်စေပြီး သတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများကို စာချုပ်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်မှုရှိ/မရှိ စစ်ဆေးခွင့်ပြုရမည်။
- ၂၁-၄ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤစာချုပ်အပိုဒ် (၂၁-၃)အရ တာဝန်ပေးထားသော သတလ(၂) ကိုယ်စားလှယ်များ၏ သွားလာရေး၊ နေထိုင်ရေး၊ စားသောက်ရေးတို့အတွက် စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီမှ သတ်မှတ်ထားသော ထောက်ပံ့ကြေးငွေများကို ကိုယ်စားလှယ်များအား စီမံဆောင်ရွက်ပေးရမည်။
- ၂၁-၅ သတလ(၂)ကိုယ်စားလှယ်များသည် ကန်ထရိုက်တာ၏ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ရွှေသတ္တုများအား ချိန်တွယ်စာရင်းပြုစုခြင်း၊ သတ္တုနမူနာများယူခြင်း၊ ထိန်းသိမ်းခြင်းနှင့် ခွဲဝေတင်ပို့မှုတို့ကို ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ရမည်။ သတ္တုတွင်း၌ ယမ်းနှင့်အပေါင်းပါပစ္စည်းများကို သုံးစွဲပါက မှာယူ သုံးစွဲခြင်းကို ကြီးကြပ်ရမည်။
- ၂၁-၆ စာချုပ်အပိုဒ်(၂၁-၂)နှင့် (၂၁-၃)တို့အရ စေလွှတ်သည့် ကိုယ်စားလှယ်များသည် ကန်ထရိုက်တာ ၏ ပုံမှန်ဆောင်ရွက်နေသောလုပ်ငန်းများကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခြင်းမှ ရှောင်ရှားရမည်။

အပိုင်း(၂၂)

စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း

- ၂၂-၁ ဤစာချုပ်ကို အောက်ဖော်ပြပါ အချက်အလက်များအနက် တစ်ခုခုဖြစ်ပေါ်လာပါက စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်မှ အခြားတစ်ဖက်သို့ ရက်ပေါင်း (၉၀)ကြိုတင်သတိပေးပြီး စာချုပ်ရပ်စဲနိုင်သည်။

ကန့်သတ်

- ၂၁ -

- (က) တူးဖော်မှုလုပ်ငန်းသည် အဆက်မပြတ် ဆုံးရှုံးမှုများပေါ်ပေါက်နေခြင်း။
  - (ခ) တဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များ ဖောက်ဖျက်ခြင်း။
  - (ဂ) မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်တစ်ခုသည် တစ်နှစ်ထက်ကျော်လွန်၍ ဖြစ်ပွားနေခြင်း။
  - (ဃ) စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းအရ သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း။
- ၂၂-၂ ဤသဘောတူစာချုပ်ကို အထက်ပါစည်းကမ်းချက်များအရ လုပ်ငန်းရပ်စဲရာတွင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းသဘောတူညီချက်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ရရှိမှသာ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။
- ၂၂-၃ ဤသဘောတူစာချုပ်အား ရပ်စဲခြင်းအားဖြင့် စာချုပ်မရပ်စဲမီ တာဝန်ရှိခဲ့သည်ကိစ္စရပ်များမှအပ စာချုပ်ပါရှေ့ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည့် တာဝန်ဝတ္တရားများ၊ လုပ်ကိုင်ခွင့်များ၊ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အချက်အလက်များအားလုံး လုံးဝပြီးပြတ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

အပိုင်း(၂၃)

လျှို့ဝှက်ထိန်းသိမ်းခြင်း

- ၂၃-၁ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ အချက်အလက်များ၊ စာချုပ်ပါတာဝန်များ၊ လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များနှင့် အခြားပတ်သက်ရာ ပတ်သက်ကြောင်းသတင်းအချက်အလက်များကို သတ်မှတ်ထားသည့် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့် ကိစ္စမှအပ လျှို့ဝှက်အဆင့်တွင် ထားရမည်။

အပိုင်း(၂၄)

မှတ်တမ်းများ၊ ငွေစာရင်းများနှင့် စာရင်းစစ်ဆေးခြင်း

- ၂၄-၁ ကန်ထရိုက်တာသည် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်သည့် မှတ်တမ်းများ စသည် တို့ကို အများလက်ခံကျင့်သုံးသော စာရင်းဇယားထားသိုနည်းများအရ စာရင်းများ ထိန်းသိမ်းထားရှိရမည်။
- ၂၄-၂ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ သတလ(၂)သည် ထုတ်လုပ်မှုနှင့်သိုလှောင်မှတ်တမ်းများနှင့် ပတ်သက်၍စစ်ဆေးခွင့်ရှိသည်။
- ၂၄-၃ သတလ(၂)သည်လိုအပ်ပါက ပြင်ပမှစာရင်းစစ်တစ်ဦးကို စစ်ဆေးရန်ခန့်ထားနိုင်သည်။ ယင်း စစ်ဆေးရမည့်ကာလသည် သက်ဆိုင်ရာ ဘဏ္ဍာရေးနှစ် တစ်နှစ်စာသာဖြစ်ရမည်။

အပိုင်း(၂၅)

မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ

- ၂၅-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်အရ ဆောင်ရွက်ရမည့်တာဝန်များ ပျက်ကွက်ခြင်း (သို့မဟုတ်) နှောင့်နှေးကြန့်ကြာခြင်းများဖြစ်ပေါ်လာလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်နှင့်အညီဖြစ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်က

ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုရမည်။ ယင်းမလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ကြောင့် တစ်ဘက်မှ မိမိလိုက်နာအောင်ရွက်ရမည့် တာဝန်တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ၊ အားလုံးကိုဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်ခြင်းမှ ခေတ္တဆိုင်းငံ့ရမည့် အခြေအနေ ပေါ်ပေါက်လာလျှင် ထိုသို့ဆိုင်းငံ့ရမည့်ဖြစ်ရပ်နှင့် ဖြစ်တန်ရာသည့် ကာလတို့ကိုဖော်ပြလျက် ထိုဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက် သည့်နေ့မှ (၁၄) တစ်ဆယ့်လေးရက်အတွင်း နှစ်နာသူ အခြားတစ်ဘက်သို့စာဖြင့် အကြောင်းကြားရမည်။ ဤသို့ အကြောင်းကြားခြင်းကို အခြားတစ်ဘက်မှ အတည်ပြုလက်ခံမှသာလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သောအခြေအနေကို အမြန်ဆုံးကျော်လွှားနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၅-၂ အပိုဒ်(၂၅-၁)ပါအတိုင်း မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ပေါ်ပေါက်မှုကို တစ်ဘက်မှအသိပေးပြီး နှစ်ဦးနှစ်ဘက် အတည်ပြုလက်ခံထားသော ဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်လာသည့် ကြန့်ကြာမှု၊ ဆုံးရှုံးမှုများအတွက် မည်သည့်ဘက်ကိုမျှတာဝန်မဖြစ်စေရ။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ဟုခေါ်ဆိုရာတွင်သဘာဝဘေးအန္တရာယ်၊ အလုပ်သမားများ၏နှောင့်ယှက်မှုများ၊ စစ်ပိတ်ဆို့မှု၊ ကူးဆက်တတ်သောရောဂါများဖြစ်ပွားမှု၊ မြေပြိုမှု၊ ငလျင်လှုပ်မှု၊ မုန်တိုင်း၊ မိုးကြိုးပြစ်မှု၊ ရေကြီးမှု၊ ပေါက်ကွဲမှုများနှင့်အခြားအလားတူထိန်းချုပ်မရသောဖြစ်ရပ်များ (သို့) မည်သည့်ဘက်ကမျှ ကြိုးစားအားထုတ်ဆောင်ရွက်မှုဖြင့် တားဆီးမရနိုင်သော ဖြစ်ရပ်များပါဝင်သည်။

### အပိုဒ်(၂၆)

#### အခြားသယံဇာတပစ္စည်းများ တွေ့ရှိခြင်း

၂၆-၁ ဤစာချုပ်အရ ရွှေသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်စဉ် ရွှေသတ္တုမှအပ အခြားဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းနှင့် ကျောက်မျက်ရတနာတို့ကို မိမိလုပ်ကွက်အတွင်း တူးဖော်တွေ့ရှိပါက ထိုသို့တူးဖော်တွေ့ရှိကြောင်း ကန်ထရိုက်တာက သတလ(၂)သို့ ချက်ချင်းအကြောင်းကြားရမည်။ တူးဖော်တွေ့ရှိသော ရွှေသတ္တုမှအပ အခြားဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများနှင့် ကျောက်မျက်ရတနာများသည် နိုင်ငံတော်ပိုင်ဖြစ်ပြီး ကန်ထရိုက်တာနှင့် လုံးဝမသက်ဆိုင်စေရ။

၂၆-၂ အကယ်၍ ကန်ထရိုက်တာသည် ရွှေသတ္တုတူးဖော်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသော ဧရိယာအတွင်း ဆောင်ရွက်နေစဉ် အခြားဓာတ်သတ္တုများတွေ့ရှိပါက ဆက်လက်လုပ်ဆောင်လိုသည်များကို ကန်ထရိုက်တာနှင့် သတလ(၂)တို့ ညှိနှိုင်း၍ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်သာ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၇-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်သည်သာလျှင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် အတည်ပြုထားသော သဘောတူညီချက်ဖြစ်သည်။ ဤကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ယခင်နှုတ်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ ဘာဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ သဘောတူညီချက် ရှိခဲ့လျှင် ထိုသဘောတူညီချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်မှုမရှိစေရ။

၂၇-၂ ဤသဘောတူစာချုပ်၏ နောက်ဆက်တွဲများသည် ဤသဘောတူစာချုပ်၏ အခံအပိုင်းတစ်ရပ်ဖြစ်ရမည်။

၂၇-၃ ဤသဘောတူစာချုပ်နှင့် ပတ်သက်၍ အကြောင်းကြားစာနှင့် အခြားဆက်သွယ်မှုများကို စာတိုက်၊ စကားပြောကြေးနန်း၊ ဖက်(စ်)၊ တဲလက်(စ်)၊ ကြိုးမဲ့ကြေးနန်း၊ ခြေစနန်းတို့ဖြင့် ပေးပို့သူက ကျသင့်ငွေကို ကြိုတင်ပေးချေ၍ ပေးပို့ရမည်။ ထိုသို့ဆက်သွယ်ရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါ လိပ်စာအတိုင်း ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရမည်။

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း	ကန်ထရိုက်တာ
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး	ဒါရိုက်တာ
အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း	မန္တလေးရွှေ၊ ကျောက်မျက်၊ သတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ်(၉) ကံဘဲလမ်း	အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်
ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	မန္တလေးမြို့။

၂၇-၄ တစ်ဘက်က တစ်ဘက်သို့ ဆက်သွယ်သောစာများကို လက်ခံရရှိကြောင်း ပြန်ကြားရမည်။

၂၇-၅ စာချုပ်အားလွှဲပြောင်းခြင်း

ကန်ထရိုက်တာသည် သတလ(၂)၏ ဘာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူခွင့်ပြုချက်မရရှိဘဲ စာချုပ်ပါ လုပ်ငန်း အားလုံးအား (သို့မဟုတ်) လုပ်ငန်းတစ်စိတ်တစ်ဒေသအား အခြားအဖွဲ့အစည်းသို့ လွှဲပြောင်းခြင်းမပြုလုပ်ရ။

၂၇-၆ စာချုပ်အား ပြင်ဆင်ပြည့်စွက်ခြင်း။

ဤသဘောတူစာချုပ်အား နှစ်ဖက်သဘောတူညီမှု ဖပါရှိဘဲပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြည့်စွက်ခြင်း၊ ချုံးဝမပြုလုပ်ရ။ ဤသဘောတူစာချုပ်အား ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြည့်စွက်ခြင်းများသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာလျှင် အတည်ပြုစေရမည်။

၂၇-၇ စာချုပ်အား ပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း။

စာချုပ်သက်တမ်း၌ သတလ(၂) နှင့်ကန်ထရိုက်တာတို့သည် ကြိုတင်မမျှော်မှန်းသော အခြေအနေ ဘစ်ရုပေါ်ပေါက်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် ဤစာချုပ်ကို ပြင်ဆင်နိုင်သည်။ သို့သော် စာချုပ်၏ နှလရည်ရွယ်ချက်အား ပျက်ပြယ်ခြင်းမရှိစေရ။

အပိုင်း(၂၈)

အကျိုးသက်ရောက်မှုများ

၂၈-၁ . ဤသဘောတူစာချုပ်သည် ဤစာချုပ်ကို နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ သက်ဝင် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

အပိုင်း(၂၉)

အခပ်အမှန်ဖြစ်ခြင်း

၂၉-၁ ဤသဘောတူစာချုပ်အား မြန်မာဘာသာဖြင့် ရေးသားပြီး နှစ်ဦးနှစ်ဖက်အုပ်စုတို့ တစ်ဖက်စီ၌ တစ်အုပ်စီ ရှိရမည်။

ဤသဘောတူစာချုပ်အား အထက်တွင်ရေးသားဖော်ပြထားသော ရက်၊ လ နှစ် အတိုင်း နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

(ဦးတင်ဝင်း)

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

အမှတ်(၉၀) ကံဘွဲ့လမ်း

ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဦးဝင်းတည်)

ဒါရိုက်တာ

မန္တလေးရွှေ၊ ကျောက်မျက်၊ သတ္တု ကုန် လီမိတက်

အလယ်ပိုင်းတိုင်းစစ်ဌာနချုပ်

မန္တလေးမြို့။

ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့ဆောင်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

အသိသက်သေများ

( ၁ )

( ၂ )

၁။ အမည်

-----

၂။ ရာထူး

-----

၃။ မှတ်ပုံတင်အမှတ်

-----

၄။ ဌာန နေရပ်

-----

-----

-----

၁။ အမည်

-----

၂။ ရာထူး

-----

၃။ မှတ်ပုံတင်အမှတ်

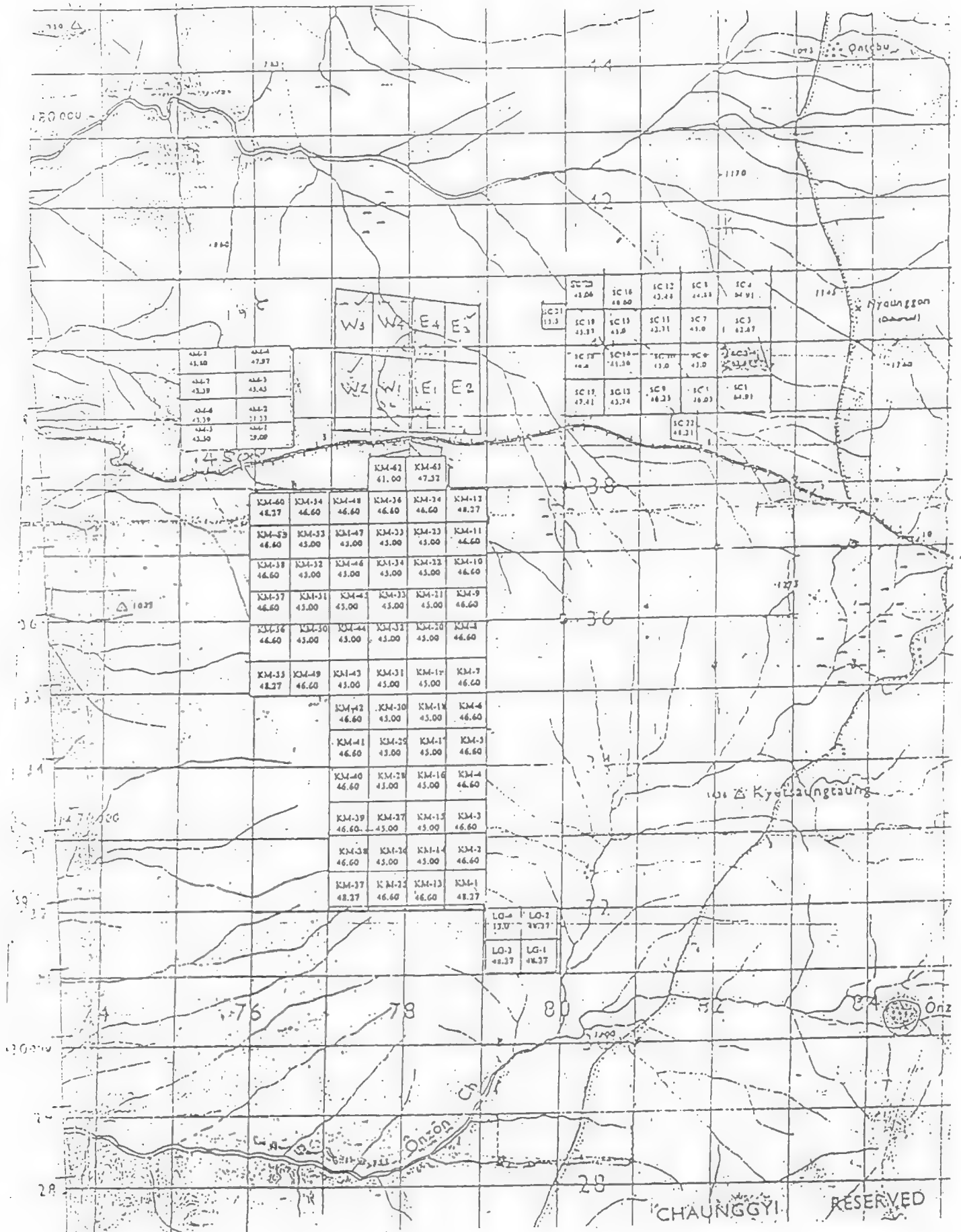
-----

၄။ ဌာန နေရပ်

-----

-----

-----



မြေပုံညွှန်း

၁ လက်မ = ၁ မိုင် (၉၃၀ ဘီ / ၁)

A B

Sc.6

= တူးဖော်မည့်လုပ်ကွက်

D C

တူးဖော်မည့်ဧရိယာအကျယ် = ၄၅ ၁၀၀



REF GRID COORDINATES

SC - (6) MINING LEASE AREA

A - 93 - B1	-	815400
B - 93 - B1	-	820400
C - 93 - B1	-	820395
D - 93 - B1	-	815395

AREA - (45) ACRES

(OR)

(0.182) Sq - Kilometres

(OR)

(0.070) Sq - Miles



# YOMA BANK LTD.

NO. 1, KUN GYAN ROAD, (NEXT TO CENTRAL RAILWAYS STATION)  
MINGALAR TAUNG NYUNT TOWNSHIP, YANGON, UNION OF MYANMAR.  
TEL : 246547, 242138, 277460, 701492, 701496

Managing Director  
No.(2) Mining Enterprise  
Yangon.

Dear Sir,

Our letter of Performance Guarantee No. A 33- G (1)/ 1999-2000

Dated 12-7-99

Account 23703311

At the request of MGGM - Mandalay Gold, Gems & Mineral, Mandalay.

*YOMA BANK LTD., MANDALAY* have issued on this date 12-7-99 a Performance Guarantee No. (A 33 - G (1) 1999/2000) for the amount of the K 8,000,000/- (Kyats eight million only) in favour of the No.(2) Mining Enterprise valid until 12-7-2004 as follows: -

*WE, YOMA BANK LTD., MANDALAY* do hereby irrevocably guarantee to pay K 8,000,000/- ( Kyats eight million only ) to the No.(2) Mining Enterprise Yangon upon receipt of his first written demand stating that the applicant MGGM (Mandalay Gold, Gems & Mineral ) has failed to perform -Sc-2 / Sc-3  
Sc-6 / Sc-7 / Sc-10 / Sc-11 / LG-4 / KM-55

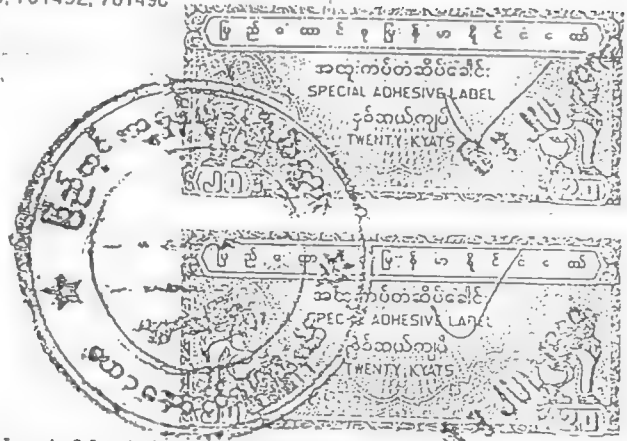
This guarantee will be in force with effect from 12-7-99 and valid until 12-7-2004 after which date this Guarantee will stand null and void and should be returned to us for cancellation.

Yours faithfully,

FOR YOMA BANK LTD.  
MANDALAY BRANCH

Manager

Sr. Manager



စာရင်းစနစ် ( ၁ )

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ..... ၈၁၈ ..... /၁၉၉၈ - ၁၉၉၉

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ မန္တလေး၊ ကော့ကရိတ်မြို့နယ်၊  
(အိမ်၊ ၇၊ ၇၊ အ ၆) ကုမ္ပဏီလီမိတက် အား ဝေရန်တာဝန်ကန်သတ်ထားသော လီမိတက်  
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၂၂ ရက်နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

INFORM

(သိရှိစာရင်း)  
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ  
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး  
၇ ၁

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND  
ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

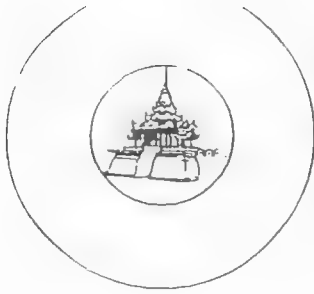
No. 812 of 1998 - 1999

I hereby certify that MANDALAY GOLD & GEMS & MINERAL  
(M.G.G.M) COMPANY LIMITED is this day incorporated  
under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Yangon this TWENTY SECOND day  
of OCTOBER one thousand nine hundred and NINETEEN EIGHT  
ဝက်ရံအလုပ်ရုံတည်ဖွဲ့ရ ဘဏ္ဍာရပ်သည့်  
ဝက်မှလက်မှတ်ထွင်းဖြတ် ခေတ်မည်  
(သို့မဟုတ်) လူ နေရပ်ကွက်နှင့်ကင်း  
လွတ်ရ ဘဏ္ဍာရပ်ကွက်ဖြတ် ခေတ်မည်။

(THIN)  
Registrar of Joint Stock Companies  
Companies Registration Office

Ok. 12:10.



Mandalay Gold, Gem & Mineral CO., LTD

မန္တလေး၊ ရွှေ၊ ကျောက်မျက်၊ သတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်

Tel: -02-35832, 02-35834, 02-35837 Mandalay Myanmar

စာအမှတ်၊ ၃၀၀၀ / ၄ / ဦး ၃  
ရက် စွဲ၊ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်

သို့

မှတ်ပုံတင်အရာရှိ  
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ ပုံစံ(၆ /၂၆)တင်ပြခြင်း

ကျွန်တော်များ၏ ကုမ္ပဏီမှ အစုရှယ်ယာများခွဲဝေရောင်းချခြင်းနှင့် ဒါရိုက်တာများတာဝန်  
ခွဲဝေခန့်အပ်ခြင်းအတွက် သတ်မှတ်ပုံစံများတွင် ဖြည့်စွက်ရေးသားပြီး ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံးသို့ မှတ်ပုံတင်  
နိုင်ရန်အတွက် လိုအပ်သော စာရွက်စာတမ်း အထောက်အထားများနှင့် အတူ ပူးတွဲ တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဦးဝင်းတည်  
(ဒါရိုက်တာ)

မန္တလေး၊ ရွှေ၊ ကျောက်မျက်၊ သတ္တုကုမ္ပဏီလီမိတက်

မန္တလေး၊ သတင်းစာကြီး၊ မြန်မာ၊ ရှေး၊ ချက် အသံအတွင်း၊ ရွေး၊ မော် ရေး လုပ်

ငန်း၊ တုမ္မကိ ဖွဲ့စည်း၊ ခြင်း၊ အစည်း၊ အဝေး၊ မှတ်တမ်း

တက် ရောက်သူ များ

- ၁။ ဦး ဖုန်း ဖြည့်
- ၂။ ဦး ကျော်သူ
- ၃။ ဦး မြန်မာ
- ၄။ ဦး ပေဘင်ဝင်း
- ၅။ ဦး တင်နိုင်သိန်း
- ၆။ ဦး ကျော်မြင့်
- ၇။ ဦး ခံလင်း
- ၈။ ဦး မြင့်ဆွေ
- ၉။ ဦး ဝင်း တည်

အစည်း၊ အဝေး၊ အား ၁၁-၁-၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် (၁၃၀၀) နှစ်အချိန်တွင်ဖြင့်  
လုပ်ကြပြီး၊ အောက်ပါအတိုင်း နှုံး ဖြစ်ကြ ပါသည် -  
အစည်း၊ အဝေး၊ နှုံး ဖြစ်ချက်များ

စဉ်၊	နှုံး ဖြစ်ချက်များ	၊ အောင်ချက်ရန်
၁။	အစုရှယ်ယ (၁၀၀) စုတို့အစုရှယ်ယတန်းတိုး ဖြည့် ပေး	၊
	၊ သွင်း ဝယ်ယူရန်အများ သ အောက်တန်း ဖြစ်ကြပါသည်။	၊
၂။	တုမ္မကိ အချိန်တစ်ခုအား အောက်ပါအတိုင်း ဖွဲ့စည်း ရန်နှုံး	၊
	၊ ဖြစ်ကြပါသည် -	
	၊ (တ) ဦး ဖုန်း ဖြည့်	- မန်နေဂျင်း အချိန်တစ်ခု
	၊ (ခ) ဦး ကျော်သူ	- အချိန်တစ်ခု
	၊ (ဂ) ဦး မြန်မာ	- "
	၊ (ဃ) ဦး ပေဘင်ဝင်း	- "
	၊ (င) ဦး တင်နိုင်သိန်း	- "
	၊ (စ) ဦး ကျော်မြင့်	- "
	၊ (ဆ) ဦး ခံလင်း	- "
	၊ (ဇ) ဦး မြင့်ဆွေ	- "
	၊ (ဈ) ဦး ဝင်း တည်	- "
၃။	ဘဏ်လုပ်ငန်း ကိစ္စအဝဝတို့ဦး ဝင်း တည်အား တာဝန် ပေး	၊
	၊ အပ်ရန်နှုံး ဖြစ်ကြပါသည်။	၊
၄။	အစည်း၊ အဝေး၊ နှုံး ဖြစ်ချက်များ၊ တုမ္မကိများ မှတ်ပုံတင်	၊
	၊ ရုံး သို့မဟုတ်ရန်နှုံး ဖြစ်ကြပါသည်။	၊

အစည်း၊ အဝေး၊ အား (၁၄၀၀) နှစ်အချိန်တွင်ပြီး နှုံး ရှိသိမ်း ပါသည်။

ရက်စွဲ။ ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ် ဇန်နဝါရီလ ၁၁ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း -

အဖွဲ့ဝင်များ အကြား

မှတ်တမ်း တင်သူ



FORM VI

**RETURN OF ALLOTMENTS**  
**THE MYANMAR COMPANIES ACT.**

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 11<sup>st</sup> day of January, 2000  
on the of 19 of the \* M G G M Co, Ltd.,

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ..... 100 shares.

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted ..... Ks 1,000,000/-

" " " " .....

Amount paid or due and payable on each such share .... Ks 10,000/-  
" " " " (fully paid up)

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted .....

Amount to be treated as paid on each such share .....

The consideration for which such share have been allotted is as follows:-

---

**NOTE:** In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that-

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the top of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

၁ နိုင်ငံသား ဝိစစ်ရေး ကတ်ပြား P/ကကရ(၃၆)

အရပ်... ဤပင်မြို့နယ်

သွေးအုပ်စု... ၆၁

ထင်ရှားသည့် နာမည်... မောင်

အမှတ်အသား... ၅၆  
အမှတ်အသား... ၅၆



အမှတ်... 009432

ရက်စွဲ... 13 OCT 1989

အမည်... ဦး ဝင်းတင်

မွေးသက္ကရာဇ်... ၁၉.၁၂.၅၁

လူမျိုး... မြန်မာ

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ... ဗုဒ္ဓဘာသာ

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ်

အမည်...

ရာထူး...

...



အလုပ်အကိုင် - စစ်မှုထမ်း

နေရပ်လိပ်စာ - ၁၀၀.၇ (၉၇၇)

မိသားစုလိပ်စာ

ထိုးမြဲလက်မှတ် - [Signature]

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တပါးစည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ  
အ. ဖ. လ. အမှတ် ရပ်ကွက် သို့မဟုတ် ကျေးရွာအုပ်စု ပြည်သူ့  
ကောင်စီရုံး၊ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှု  
ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာန  
မှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

AHT

၀၆၉၂၂၉





ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ  
သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန  
ဝန်ကြီးရုံး

Handwritten signature and initials in the top right corner.

စာအမှတ် ၂ / ၂၃.၀ (ခ X ၃) / ( ၇၀၀ / ၉၉ )  
ရက်စွဲ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၆ ရက်

အကြောင်း အရင်း။ မန္တလေးတိုင်း၊ သပိတ်ကျင်း မြို့နယ်၊ ( ၇ ) မိုင် ဝန်း ကျင်  
အား ချက် ဒေသရှိ ရွှေလုပ်ကွက်များ အား ထုတ်လုပ်မှုအပေါ်  
ခွဲဝေခံစား သည့်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရန်ကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ သတ္တကွင်း ဝန်ကြီး ဌာန၏ ၂၂-၁-၉၉ ရက်စွဲ ပါစာအမှတ်  
၂၆-အဖွဲ့ခွဲ (၂) ၉၀ (လုပ်ကွက်)

အထက်အကြောင်း အရင်းပါ မန္တလေးတိုင်း၊ သပိတ်ကျင်း မြို့နယ်အတွင်း  
အမှတ် (၂) သတ္တကွင်း လုပ်ငန်း နှင့်ပြည်တွင်း အဖွဲ့အစည်း ဖြစ်သည့်မန္တလေး ရွှေ  
ကျောက်မျက်သတ္တုမှန်ကန်မီတက်တို့မှ ရွှေသတ္တုဖက်စပ်တူး ဖော်ထုတ်လုပ်လိုခြင်းကိစ္စနှင့်  
ပတ်သက်၍ လေ့လာစစ်စစ်ရုံတွင်တူး ဖော်ထုတ်လုပ်မည့်ဧရိယာများ မှာသစ်တော  
ဦးပိုင်း / ဦးပြင်ကော့ကွယ်တောများ အတွင်း ကျရောက်ခြင်း မရှိသည့် အပြင်  
သစ်ပင်ကြီး များ လည်း ပေါက်ရောက်ခြင်း မရှိပါသဖြင့်ရည်ညွှန်း စာတွင် ဖော်ပြ  
ပါရှိသည့်စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များ အတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ၊ ဤ  
ဝန်ကြီး ဌာနအနေဖြင့်ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြား အပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး ကိုယ်စား

Handwritten signature and initials for the Deputy Minister.

သတ္တကွင်း ဝန်ကြီး ဌာန

မိတ္ထီ - သစ်တောဦးစီးဌာန